

Botadura con «samba»

En Barrow-in-Furnes (Inglaterra) ha sido botado el «Almirante Williams», nuevo destructor destinado a la Marina chilena. Después de que la señora Duita de Tapia, esposa del jefe de la misión naval chilena, rompió la botella contra el casco, la banda del astillero tocó una «samba».



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles 18 de Junio de 1958

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción: 2978
Admon.: 1745
AÑO XX : N.º 5.658
PRECIO: 1'20 Pts.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:
P. M. 5. — 1958.

La redención de los Monegros en marcha



En su viaje triunfal por tierras levantinas y aragonesas el Caudillo ha recorrido una de las regiones sobre las que el Régimen vuelca su esfuerzo para redimir de su ancestral atraso. El grabado superior recoge el paso del Caudillo y su séquito por Sariñena, uno de los pueblos monegrinos del recorrido que lo acogieron con el entusiasmo y el fervor a que se ha hecho acreedor el gran estadista y salvador de España. En la foto inferior, se ve el lugar donde será emplazada la importante presa de El Grado, la foto inferior, se ve el lugar donde será emplazada la importante presa de El Grado, a pocos metros del puente. Dicha presa alimentará el canal del Cinca y permitirá regar las secas e inhóspitas tierras de Los Monegros.

Pase voluntario de Jefes y Oficiales del Ejército de Tierra

al servicio de Organismos civiles

Proyecto de Ley sometida a las Cortes Españolas

La reorganización del Ejército de Tierra prevista en la vigente ley de presupuestos y en estudio por el Estado Mayor Central del Ejército lleva consigo una reducción de personal militar en relación con las plantillas actuales tanto por la disminución de unidades y servicios cuanto por la progresiva adquisición de material moderno que por su mayor eficacia permite un aligeramiento de los efectivos.

Para resolver el problema derivado de los hechos expuestos, algunos Ministerios y otros organismos civiles han ofrecido utilizar dentro de sus posibilidades a Jefes y Oficiales del Ejército que lo soliciten empleándolos en ser-

vidios de nueva creación o para intensificar otros ya establecidos, así como en trabajos extraordinarios y servicios especiales, pero siempre sin lesionar a sus funcionarios civiles, toda vez que los militares no se intercalarán en sus escalas, ni supondrán propiamente un obstáculo para las aspiraciones de quienes pretenden incorporarse al servicio oficial, puesto que en realidad se trata de seguir empleando a quienes ya gozan de la condición de funcionarios públicos que de otra suerte quedarían inactivos con grave daño de los intereses del Estado.

Al propio tiempo con la solución propuesta se armonizan di-

(Continúa en sexta pág.)

ALEMANIA APOYARA A ESPAÑA PARA SU INGRESO EN LA O.E.C.E.

Incremento de las exportaciones alemanas

Inversiones en empresas españolas

BONN (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Alberto Crespo).—El clima imperante en las conversaciones hispano-germanas celebradas con motivo de la visita del Ministro de Comercio a Alemania ha sido en todo momento excelente.

Tres puntos principales han sido abordados en estas conversaciones que comentamos: el ingreso de España en la Organización Europea de Cooperación Económica, el aumento de las exportaciones alemanas a nuestro país y, por fin, el incremento de las in-

versiones de capital extranjero en explotaciones españolas. A juicio de los observadores económicos alemanes, España, para ingresar en la O.E.C.E., tendrá que liberar hasta el 20 por 100 de sus importaciones; consolidar sus acuerdos económico-comerciales con los países pertenecientes a este organismo continental de cooperación económica y constituir un depósito en divisas. Aunque el Ministerio alemán de Economía ha preferido no precisar en cuestión de cifras, un portavoz ha declarado esta tarde que la República Federal está dispuesta a ayudar a España con un crédito inicial para la liberación de ese tanto por ciento en las importaciones y para la constitución del fondo de divisas. En estas condiciones y previo el acuerdo de los diecisiete países integrados en la O.E.C.E., España ingresaría en la organización en igualdad de derechos y de obligaciones con el resto de sus componentes.

Respecto al incremento de las exportaciones de productos alemanes, el portavoz del Ministerio federal de economía ha sido todavía más explícito. El Gobierno alemán garantizará todas las operaciones de exportaciones a España realizadas por industriales y comerciantes alemanes hasta una cantidad que oscilará entre los 200 y 300 millones de marcos.

Por su parte, el Gobierno español—esto ya lo anunció el señor Ullastres en su discurso ante los representantes de la Asociación de industriales alemanes—favorecerá el aumento de las inversiones de capital alemán en España siempre que estas no puedan producir un colapso en alguna rama de la producción española.

Al ser hecho público hace unas horas el comunicado oficial de las conversaciones, el portavoz del Ministerio alemán de Economía ha subrayado la satisfacción del Gobierno federal por los resultados obtenidos con la visita de don Alberto Ullastres a la República Federal.

La cámara lo pilló "in fraganti"



Esta es la fotografía del momento en que un descuidado sustraía el bolso a una señora suiza, mientras daba comida a las palomas de la Plaza de Cataluña. El objetivo de la cámara registró de forma indubitable la imagen del «chorizo», que ha servido a la policía para su ulterior identificación.

El aeropuerto de Ibiza, abierto al tráfico

FUE BENDECIDO E INAUGURADO AYER, CON ASISTENCIA DEL GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES

Ibiza, 17.—Ha sido bendecido y abierto al tráfico el aeropuerto de Ibiza denominado «Es Codió» enclavado en la parte sur de la isla. Para asistir al acto llegó en avión procedente de Barcelona el Director General de Aviación Civil, don Manuel Martínez Merino.

En la ceremonia de bendición ofició el Vicario General don Antonio Torres. Seguidamente el Gobernador Civil de la provincia, señor Álvarez Buylla, pronunció unas palabras, a las que contestó el Director General de Aviación Civil. Terminado este acto las personalidades asistentes al mismo visitaron las dependencias e instalaciones del campo.—Cifra. (En sexta página Crónica especial del acto.)

Cosecha española de Trigo

UNOS 50 MILLONES DE QUINTALES METRICOS

España, de país deficitario, ha llegado a ser exportador

Madrid, 17.—En unos cincuenta millones de quintales métricos de trigo se puede calcular el rendimiento de la actual cosecha de este cereal. Esta cifra siempre sujeta a rectificaciones hasta que llegue el final de la recolección, aunque ha de variar poco significativamente que España ha dejado de ser deficitaria en tan importante producto como es el cereal rey. De país deficitario ha llegado a ser exportador. Ya la pasada campaña produjo excedentes que han sido colocados en el mercado mundial.

La noticia en sí tiene el valor de significar el progreso que la agricultura española ha experimentado en menos de un quinquenio. Basta señalar que en la campaña anterior solamente la provincia de Badajoz produjo tres millones de quintales métricos de trigo, y que en el actual año en que la meteorología ha sido tan benigna en todo el país, salvo pequeñas excepciones como Aragón, va a lograrse una excelente cosecha. Aseguradas las necesidades de

los productores básicos agrícolas, hay que estudiar el incremento de la producción de carnes, quizá muchas tierras marginales y ligeras deben orientar sus cultivos en orden a productos para la alimentación de una mayor ganadería. El cultivo de praderas con semillas especiales y la dedicación a los pastos de muchas de esas tierras, viene a ser una necesidad apremiante.—Efe.

Lenta mejoría de DOMINGO ORTEGA

Madrid, 17.—Esta tarde facilitaron en el Sanatorio de la Concepción el siguiente parte: «Persiste acentuándose la mejoría de don Domingo Ortega. La gravedad de su proceso continúa naturalmente, pero tanto los síntomas como los datos de análisis denotan una evolución lentamente favorable.—Carlos Jiménez Díaz.—Cifra.



PUNTUALIDAD DE ALCALDE

Ayer, la tertulia en masa se trasladó a Galerías Costa para asistir a la inauguración de la exposición de Quinto, titulada «La Corrida».

Entre otras personalidades, estaba presente nuestro querido Alcalde, quien llegó con matemática puntualidad a la hora señalada en las invitaciones. Alguien le hizo notar el detalle a don Juan Massanet. A lo que éste, con la cordial campechanía que le caracteriza, aun en los actos más solemnes, dijo: —Soy puntualísimo cuando se trata de procesiones, de desfiles militares y de corridas de toros.



Las bromas y las veras

ME pregunta un lector si fabricó en serio el bromista ladrillo aparecido ayer en esta esquina. ¡Qué poco me conoce mi lector y amigo!

Uno siempre escribe en serio, hasta las más peregrinas cosas, hasta las en apariencia más frívolas. Hacerlo al revés me parecería un delito acreedor de los más duros castigos. Sí, lector, los más duros castigos...

Cada país —cada trozo de tierra de este mundo desordenado, absurdo y hermosísimo— acaba por tener los artistas, los mecenas, y los futbolistas que se merece. La cultura, el arte y la diversión son, al fin, algo que fabricamos, o pulso, entre todos los ciudadanos.

Si en este país tenemos mal fútbol es, sencillamente, porque no lo hemos sabido organizar bueno y malgastado nuestro dinero; si tenemos malas escuelas, nosotros somos los culpables; si Palma tiene mal teatro, a nosotros mismos y a nadie más vale culpar.

Si, dar la culpa a los demás es lo cómodo, lo estúpido y lo cobarde, lo idiota, hermanos.

Cuando uno paga debe exigir y si sale defraudado —del fútbol, de la escuela, del libro o del teatro— lo justo no es volverse contra un tercero, sino, sencillamente, pensar que uno ha perdido su tiempo y su dinero. Entonces, lo razonable es tomar precauciones, es decir, tomarse la molestia de pensarlo antes de soltar dinero. Esto, amigos, es ser —saber ser— mayor de edad.

Son buenos, se puede confiar en tales maestros, en tal equipo de futbolistas o de poetas —que lo mismo da y es igual para mi tesis—, merecen nuestra confianza y esperanzas? Si la merecen hay que ser generoso hasta el despilfarro, pero si no hay ni mínimas garantías, lo prudente es retirarse por el foro y que se las compongan los mediocres. Lo que no puede hacerse —de verdad de verdad— es entregarse, en manos de los malos, a la suerte, a la que salga y siempre por mira chirina.

De ahí que uno pidiera, en la última esquina, millones para ver buen fútbol. Millones para tener un buen equipo si, realmente, nos lo merecemos. Hay que saber ganar lo bueno, lo óptimo, lo de primerísima categoría, que vieja y gorda, ya se nos volverá, hermanos.

DIETARIO

SANTORAL
Santos: Marco, Marcelino y Eireu. Santa Paula.

El SOL sale a las 5:20 horas. Se pone a las 20:20.
La LUNA sale a las 6:32 horas. Se pone a las 21:11.

RADIO INCA
Programa para hoy
12:30: Síntoma y apertura;
12:33: Angelus; 12:35: Saludo matinal; Fragmentos selectos. Orquesta Boston; 13:00: Mensaje de Amistad; 13:25: La actualidad es-13:55; Vo z del Movimiento; 14:00 pañola; 13:40: Mundo taumín; Hora exacta; 14:02: Baleares informa; 14:05: La alegría se hace ritmo: Los Tres Sims; 14:20: Parte meteorológico; 14:22: Juan Ortega con sus ritmos al órgano; 14:30: Dario habjado; 14:45: Mensaje de Amistad; 15:00: Trabajo con música; 15:45: Narciso Yepes da un concierto de guitarra; 16:00: Cierre.

20:00: Síntoma; 20:03: Santo Rosario; 20:20: Anochecer musical; Fragmentos de películas; 20:45: Canciones por Juanita Reina; 21:00: Hora exacta; 21:02: Hoja de calendario; 21:05: Mensaje de Amistad; 21:20: Resumen del día; 21:35: Variedades musicales; 21:50: Interpretaciones por el Orfeón Catalá; 22:00: Diario hablado; 22:15: Canciones de "La Violentera"; 23:00: Selección de mambos; 23:15: Carlos Gardel da las buenas noches; 23:30: Cierre.

RADIO MALLORCA
430 Kc - 1 Kw
Programa para hoy
8:55: Apertura. Santa Misa y Rosario.—11:30: Música ligera.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12:10: "La montaña azul".—12:30: Boletín del radioyente.—13:30: Solicitudes.—14: Hora exacta. Trío Los Rebeldes.—14:30: Radio Nacional.—14:45: Noticiero local.—14:50: Ana María González.—15:30: Canta Tony Juan con Ramón Ramis (piano) y Andrés Vicens (ritmo).—15:45: Solicitados.—16: "Diana", la ragazza del pello.—16:15: "Bchemios".—17: Bailables.—17:45: "Reina contra reina".—18: Concierto selecto.—18:45: Boletín del radioyente.—19:45: "La cabaña del tío Tom".—20: Cinco minutos de baloncesto.—20:05: Joe Loss y su orquesta.—20:15: Solicitados.—20:45: "Danzadores de la Vall d'Or".—21: Hora exacta. "Radiorevista 1958" (Ret. Madrid).—21:30: Emisión Antorcha.—22: Radio Nacional.—22:15: Cotizaciones. "Los sobrinos del muerto".—22:30: Concierto selecto.—23:15: Orquesta ligera.—23:30: Cierre.

ESTADO GENERAL
Chubascos y tormentas en Castilla, Aragón y N. de la Península. Nuboso en el resto. Despejado en Baleares.

MERCADOS
En Sineu.

LUPON DEL CIEGO
NUMERO PREMIADO 929

PISOS MAGNIFICOS
en venta en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 ptas. al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Banús S. A., Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Teléfono 245635. Madrid.

Dr. S. MIR BENNASAR
INFANCIA
Ex-interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192 pral. 1.—Telef. 6606

TREBOL

A partir de
HOY MIERCOLES
PRIMERA OFENSIVA DE VERANO
Presentación del más grande y espectacular desfile de rutilantes atracciones con
La excepcional cantante mejicana
ALICIA GONZALEZ
¡¡Dos meses consecutivos vedette del Casino de París!!
Creadora de la emisión de la T. V. española y Radio Madrid
«ESTAS SON MIS CANCIONES»
El famoso trío vocal Sudamericano
LOS PAYADORES
¡El gran número de discos grabados pregona su indiscutible valía!
MR. WOOD
Idolo de la Televisión europea
MAGUS
Lo imposible en el Ilusionismo moderno.
MARGARET Y DIMITRI CONSTANTINOFF
Super-fantastistas de la danza rusa
LOS GALIANOS
Los revolucionarios del baile español
¡La atracción española que todo Palma con entará!
¡¡CUIDE SU FRESUPUESTO Y VAYA a

TREBOL

LEA "BALEARES"

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

A LA MUERTE DE MI HERMANO. — CARTA DE «ROSITA»
UN COCHECITO, ALIVIO DE BRAZOS DE MADRE.

No esperaba—nadie aguarda a la muerte—que a mi llegada de Madrid estuviera al acecho, con el signo acuciante de los brazos en cruz, la imagen de la desgracia. Ha fallecido mi hermano político Francisco Pou, coronel de Ingenieros, socio activo de las conferencias de San Vicente de Paul y Bienhechor del Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Por estos títulos lo traigo a esta sección de caridad, prestándole el calor fraterno de mi comentario. Sobre su carne gualda, con amarillez de cirio, reposando en la cruz de una vida de caballero cristiano, un halo de espiritualidad ha dejado su noble pábida. Sin un rictus de amargura en su rostro en paz. Francisco Pou ha sido en vida un punzonoso militar y un hombre de hogar. Diríase que por fuera de esas dos vertientes de su vida, que confluyen todos los días, mi hermano no ha frecuentado otros hogares que los humildes, en las visitas de la Conferencia, ni otros medios sociales que aquellos que le amaban más y más con sus compañeros de armas. Al contemplarle muerto he reparado toda la larga teoría de su vida, de un optimismo sano, de un ingenio agudo y de una intranquencia absoluta para el mal. Y en su buena muerte Cojuelo ha sentido el estímulo de no apartarse de este sendero de la caridad, que es el camino blanco a cuyo final es el hacadero y fácil encuentro con Dios. El le tenga en su gloria.

Me ha hecho un gran bien la carta, Rosita, como el perfume de las rosas. No de todas las rosas, precisamente, sino de esas que tú les pones a las frases de tu carta. Saberse añorado es la gran compensación de todas las ausencias, hasta de la definitiva de la misma muerte.

«Mi admirado Cojuelo: No sabe usted el susto que me dio que desapareciera por el escotillon de esa sección sin dejar rastro. Lo primero que pensé es que estaba usted enfermo. Hasta que envié su primera crónica desde Madrid. Me quede contenta y tranquila cuando se me avisó, en esa misma sección que usted volvería.

La que se tiraba de sus cabellos rubios era Lita Bosch, a la que dejó usted colgada con la preparación de su festival en beneficio del «Banco de los pobres» del que usted es alma, aunque sea diablo.

No vi a La Guapa de España, como tampoco he visto, todavía, «El último cuplé», pero créame que la primera me fué muy simpática por el reguero de plata que le envié a su Banco. Lo de reguero de plata no he debido

decirlo, para que no me descubra usted la cuna. Pero ya está.

Tal vez conviene usted que sepa que «es forestés», que ustedes nos llaman, tenemos más aprecio por su obra que muchos de sus paisanos. Usted tiene «angel», señor diablo para decir las cosas, aunque le sienta mal que se lo diga; y como dijo hace ya mucho tiempo Dhey respecto a su sección, todos los palmesanos nos desayunamos por las mañanas con su lectura. Háganos pues el favor de estarse quietecito en la Roqueta.

El objeto bancario de esta carta es anunciarle que le voy a mandar un «menudal» que le ruego entregue completo al «baby» de su «localillo», que le entra a usted por el ojo derecho y que pertenece, como niña, al sexo debilísimo. Esa ropilla color de rosa me pertenece, aunque soy una chica soltera y «lleva», como toda mujer de España, en el corazón, un niño dormido.

Perdóname mi sabihondéz, si la descubre en mí, aunque es flor de piel, y sea usted bien llegado a su sección para alivio y desearso de sus pobres. Amén, Rosita.

Pongo en conocimiento de alguna madre con brazos cansados de apurar a su hijo, que en el «Banco» está a su disposición un cochecito con ruedas.

NOTA DE LA TOMBOLA DE CARIDAD

Se avisa a los comerciantes que hayan suministrado géneros para la misma, y no hayan presentado todavía sus facturas, tengan la bondad de hacerlo antes del próximo día 20, en calle Zavella, 17. Acción Católica.

También se hace constar que los números que figuran en el día de ayer como correspondientes a las rifas 11.ª, 47.ª y 48.ª sufrieron error, correspondiéndoles a la 11.ª el n.º 1.353, a la 47.ª el n.º 3.435 y a la 48.ª el n.º 4.535.

Real Academia de Medicina y Cirugía

CONFERENCIA DEL DR. D. JOSE ALSINA BOFILL
Del Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía hemos recibido atenta invitación para asistir a la conferencia que tendrá lugar mañana, jueves a las 19 horas, en la cual disertará el Académico correspondiente de dicha academia Doctor Don José Alsina Bofill, de Barcelona, en la cual disertará sobre el tema: "Los corticosteroides en el tratamiento de las enfermedades renales".

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Excmo. Sr. D. Francisco Pou Pou

CORONEL DE INGENIEROS.—SOCIO ACTIVO DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL Y BIENHECHOR DEL INSTITUTO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS. Que falleció a las catorce horas del día de ayer bajo el manto de la Virgen del Pilar, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa, doña María Andreu Alcover; hijos, Concepción, Luisa, María, Teodoro, Carmen, Fernando, Angeles y Francisco; hijos políticos, Ernesto Llofrú, Miguel Angel Montoli, Juana María Feliu y María Dolores López Cañadas; madre, doña Concepción Pou Moreno; madre política, doña Luisa Alcover Moncunill; nieta, hermanas, hermanas políticas, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, presentes y ausentes, suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, a las 10 y media. Funeral, a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, y seguidamente conducción del cadáver a su última morada que tendrá lugar a las 12.

Casa mortuoria: Berengario de Tornamira, 12. No se admiten coronas.

El Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgen- cias en la forma acostumbrada.

OCASION
Vendo chalet San Agustín dos viviendas, trato directo, facilidades pago
Informes:
JARDIN CALA NOVA
SAN AGUSTIN

VENDO RENAULT 4-4
SEMI- NUEVO IMPECABLE
TELEFONO 7641
TRATO DIRECTO

Gafas de Sol DE CALIDAD

Las gafas de sol INDO con vidrios ópticamente científicos, le aseguran una protección perfecta y una visión cómoda.

No se venden en los bazares
Pídalas a su óptico habitual

NO LESIONE SU VISTA
con gafas de sol sin garantía científica

Baleares

Una lección de sana política

Ante millares de castellonenses y con motivo de la inauguración de la nueva Casa de la Falange, S. E. el Jefe del Estado habló sobre la importancia decisiva de esta política sabia, tensa y fervorosa que desde hace veinte años desarrolla el Régimen, de acuerdo con los idearios que informan nuestro Movimiento Nacional. Fueron las palabras del Caudillo una perfecta lección de altos conocimientos políticos, expuesta con ese realismo sencillo que caracteriza toda la oratoria de Franco. Los 25.000 castellonenses, apiñados frente a la nueva Jefatura Provincial, alzada al borde mismo de los vergeles de la Plana, recibieron el mensaje del hombre que en un histórico junio liberó aquellas tierras para, mediante un Movimiento político trascendente, incorporarlas a la unidad de España.

Franco hizo ante los castellonenses un exacto parangón entre la vieja política de «partidos, de explotaciones y ventajitas», y este movimiento político iniciado en 1936 y servido por una minoría de hombres llenos de inquietud, bien conocedores de los problemas latentes en todos los lugares de España y obedientes a unos idearios que se inspiran en el bien común de la Nación y no en los bastardos intereses de grupo. El Caudillo subraya en su discurso el papel decisivo que en el resurgimiento actual de la Patria juegan las minorías inasequibles al desaliento, los hombres templados en la fragua de este Movimiento político español. Pero deja bien sentado que «el que las tareas políticas no sean cuestión de masas, sino servicio de minorías, no quiere decir que la política no sea general y alcance y comprenda a todos los españoles», aunque «siempre hay unos hombres providenciales que son los que con su decisión y buen espíritu se toman las molestias por los demás, poniendo en marcha sus intereses, haciendo que los principios de la política comprendan a todos, incluyan a todos y a todos beneficien». Y aquí vuelve otra vez a manifestarse la razón de esta democracia original, alumbrada por nuestro Movimiento, que

hace posible la participación de todo el pueblo español en las más altas tareas de gobierno, evitándole las catástrofes, tantas veces repetidas, que ocasionaba el imperio de un liberalismo felizmente superado.

Y como las buenas obras son conocidas por los resultados que producen, Franco pudo hablar a los castellonenses sobre aquellos viejos políticos que hubieron de asistir a las grandes tragedias de los campos y los hombres españoles, sin posibilidad de remediarlas, porque aquellos hombres «eran la fría administración que pasaba, pero sin una reacción viril, con un conformismo suicida, sin sentir un fervor». Aquellos hombres, desprovistos de ideario, servidores de los intereses de aquellos partidos que los habían elevado —intereses muchas veces reñidos con el interés común y en ocasiones hasta con los más sagrados intereses de la Patria— recorrieron los valles y las montañas con forzada indiferencia ante sus miserias, «sin dolor antes los montes despoblados que muestran en sus cumbres y laderas las caries de sus peñas, frente a tierras resacas que están pidiendo a gritos el agua que las fecunde, ante esos grupos de muchachos sin horizonte, de miradas tristes; delante de tantos chicos abandonados a un misero porvenir, escasos de escuelas y faltos de trabajo, sin centros de formación profesional, ni oportunidades para salir de su situación». Ese vivo y dramático cuadro expuesto por el Caudillo tiene hoy el contraste de unas Universidades Laborales, de unos Institutos Laborales, de centenares de centros de formación abiertos a todos los españoles. Y todo porque ha existido en España, desde hace veinte años, una política salvadora: Ese Movimiento que un día dijo a España «levántate y anda», después de mas de un siglo de permanecer postrada y sin rumbo.

Esta fue la bellísima lección escuchada por los habitantes de la Plana de labios de su Caudillo. Lección cuyo contenido y ejemplaridad han encontrado seguro eco en el corazón de todos los españoles.

Los arqueólogos insulares se reúnen en el Estudio General Lulliano

Presididos por el Doctor Pericot

En la tarde de ayer, en el Estudio General Lulliano, se celebró una reunión convocada y presidida por el catedrático don Luis Pericot García, de la Universidad de Barcelona y Comisario Regional de Arqueología para Cataluña y Baleares.

A la misma asistieron los señores Maroto Coll, en representación del Alcalde de Palma, Pons Marqués, Liabrés, Llado Ferragut Majberti, Rebassa, Pedro Llisteras, Mascaró Passariús, Enseñat, Crespi, Gultart, Durán Jimenez, Roselló Bordoy, Camps y otros.

El Sr. Pericot dió cuenta a los reunidos de la concesión de la beca de la Fundación March para una obra sobre Prehistoria Balear, recabando la cooperación de todos en esta importantísima empresa cultural.

Se intercambiaron numerosos puntos de vista, sobre diferentes y destacadas cuestiones relacionadas con el asunto, y por todos los reunidos se expusieron diversas opiniones, destacando las participaciones de los señores Enseñat, Mascaró Passariús y el decidido apoyo del Sr. Maroto Coll, en nombre de la Comisión municipal de Cultura que él preside.

La obra, se calcula podrá estar concluida dentro de dos años, enriqueciéndose así los estudios — que son escasos hasta la fecha — sobre Prehistoria de Baleares.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió la visita del Camarada Sebastián Pocovi, Profesor de Educación Física del Frente de Juventudes y la del camarada Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento.

Asimismo en el Gobierno Civil recibió la visita de don Antonio Sampol, Presidente actual de la Excmo. Diputación Provincial y la del doctor don Luis Pericot, Catedrático de la Universidad de Barcelona.

DIGADOS UD ALGO

Una novísima profesión



En el salón «El Torero», del Hotel Alcina, nos presentaron ayer a Mr. Peter R. Rawling, especialista en títulos para marcas industriales.

—¿Considera una auténtica profesión la suya?
—Existiendo, no cabe duda de que es una profesión auténtica. Son bastantes los especialistas que la ejercen.
—Exactamente, ¿en qué consiste?

—En inventar nombres que por sí solos constituyan un acierto, adecuado al objeto que representan.

—¿Es difícil tal desempeño?
—Por lo menos exige ingenio.
—¿Es extenso el campo de acción de este nuevo oficio?

—Mucho, sobre todo en Estados Unidos. Puede decirse que abarca todo el campo de la Industria: aparatos de televisión, automóviles, bicicletas, objetos de cocina, hoteles, bares, restaurantes...

—¿Tiene arraigo tal dedicación en Europa?

—Bastante, e incluso existe en el viejo Continente, con mayor frecuencia que en América, cierta superstición en el acto que podríamos llamar «bautizo profano»; sobre todo en Bruselas. Allí nada se «bautiza» si no hay champán por en medio.

—¿Ha estado usted en Bruselas, con motivo de la Exposición?

—Sí, allí he permanecido 18 días.

—¿A qué obedece su viaje a Mallorca?

—Turismo, nada más que turismo.

—¿No pondrá aquí algún título?

—Lo que haré será llevarme nombres de la isla para utilizarlos en mi trabajo.

—¿Tiene alguno anotado?

—Sí, tengo estos: «Bendinat», «Manacor», «Porto-Pl», «Cala d'Or»...

—Bonitos todos ¿eh?

—Muy eufónicos.

—¿Qué condiciones deben reunir los nombres titulares?

—Exactitud, chispa, facilidad eufónica, distinción, originalidad...

—¿Recuerda algún éxito destacado?

—No hace mucho lei que Stradella, un especialista escupiendo, consiguió un resonante éxito con la palabra «Capitán» para el coche «Opel». Fue tanto el acierto que, según los datos estadísticos, aumentó la venta en un 35 por ciento más de lo previsto.

—¿Algun acierto de usted?

—La palabra «Heron», para una máquina calculadora.

—Dígame en confianza ¿no hace usted otra cosa, además de inventar nombres para marcas y establecimientos?

—Soy director de una agencia de publicidad.

—¡Ah!... Ahora lo comprendo mejor.

—Pero, créame, lo que más me divierte es ese bonito deporte mental de ponerle nombre a las cosas. En Miami hay bastantes establecimientos cuyos nombres fueron puestos por mí. En San Francisco titulé un restaurante de ambiente español que inmediatamente se hizo popular.

—¿Cómo era el nombre?

—«Torero».

¡Olé!

CALDENTEY

Cronica de Sociedad

Necrológicas

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en María de la Salud a la edad de 84 años de edad, el Rdo Sr don Francisc Jordá Más, Pbro. E.P.D.

Baja al sepulcro aureolado por el afecto de la Comunidad.

A sus afligidos sobrinos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Peticion de mano

Por don Pedro Morro Compan, y doña Margarita Sastre Bestard y para su hijo Pedro, ha sido pedida a don Damián Coll Bennasar y doña Catalina Morro Alberti, la mano de su encantadora hija Isabel.

La boda se celebrará en breve.

LAVADORAS ALFARO - Tel. 735.

Exámenes

Con notable éxito ha ingresado en la Academia General Militar de Zaragoza, el joven estudiante don Jorge Cerdó Barceló, hijo del Inspector del Cuerpo General de Policía don Jorge Bernardo Cerdó Serra y de doña Catalina Barceló de Cerdó.

Nuestra enhorabuena.

LEA «Baleares»

HOSPITAL PROVINCIAL

El próximo lunes día 23 de junio a las 7 de la tarde en el Salón de Actos de este Hospital Provincial, dará una conferencia el Dr. Mora-Esteve sobre:

“ESTADO ACTUAL DEL TRATAMIENTO DE LA TUBERCULOSIS OSTEO ARTICULAR”.

BENDICION e inauguración de la Urbanización de Cala Murada

Hoy se procederá a la bendición e inauguración de las obras de urbanización de Cala Murada. Con tan fausto motivo, tendrá lugar una recepción que la Compañía Balear de Obras y Construcciones S.A. “Cobasa” entidad que lleva a cabo dicha importante urbanización, ofrece en el espléndido marco del Hotel Nixe Palace, a las 6 de esta tarde.

Con BIC nunca se quedará sin tinta



Todos los modelos **BIC** tienen “nivel visible”.

Cuantos escriben constantemente, aprecian muchísimo estas características de PUNTA BIC, que les asegura una continuidad en su trabajo sin molestas interrupciones por falta de tinta.



...siempre a punto punta BIC

LAFORREST, S. A. BARCELONA

Importante para los Suscriptores

ROGAMOS A NUESTROS ABONADOS QUE DURANTE EL VERANO CAMBIAN DE RESIDENCIA, NOS COMUNIQUEN CON DOS DIAS DE ANTICIPACION SU TRASLADO, A FIN DE QUE PUEDAN RECIBIR SIN INTERRUPCION EL DIARIO.

Kosteleros - Bares - Restaurantes



FOR FIN HA LLEGADO EL PARASOL

«P A M»

DESMONTABILIDAD COMPLETA

PARASOLES DE TODAS CLASIS Y MEDIDAS

ROS. Exposición y venta: Av. Jaime III, 17- Tel. 5476

PLASTICOS PARA CORTINAS
CASA CODINA
ENLARG. PALMA

Un viaje «BALEARES»

(en colaboración con la Agencia Hispanoamericana de Turismo)

Varias plazas han sido ya cubiertas

Se prevé un éxito grande

Lo que siempre supusimos. ¡Cuando «BALEARES» se propone algo sensacional. El éxito, señores, va en aumento. Pero, ¿convengamos cómo podía dejar de ser así? Bruselas, la hermosísima ciudad europea; París, la capital del mundo civilizado; la Exposición Universal, única en su género, con sus kilómetros y kilómetros de recorrido, tachonados de sorpresas, de grandes construcciones, de la representación de cincuenta países que volcaron en ella todo su saber y entender. París, Bruselas, Exposición ¡qué triángulo de novedad, de gran belleza, de recuerdos inolvidables! Todo esto, a manos de nuestros amigos lectores y suscriptores de nuestro nunca bien ponderado rotativo.

¡Bravo! ¡Bravo! Los primeros que ya se decidieron a unirse a los futuros viajeros, merecen nuestro más encendido aplauso. Ayer, en nuestra Agencia Hispanoamericana de Turismo, bullían un sinnúmero de peticiones, en busca de la información eficiente, justa, sincera.

Los dos viajes constituirán un éxito. Y también un éxito la organización, pues el que desee, podrá ampliar sus días de estancia en París o en Bruselas. Algunos ya lo solicitaron. No lo olviden, señores. No es cosa después de Hevarse una sorpresa desagradable: soliciten la consecución del PASAPORTE, e inscribanse ya mientras transcurran los trámites, ya que ¡no habrá ampliación! ¿Prefiere usted el viaje en avión y estancia en hoteles de categoría? Inscríbase al viaje de lujo (7.690 pesetas). ¿Prefiere usted el tren, el viaje más pausado, mayor economía? Inscríbase pues a nuestro viaje económico (3.985 pesetas).

La duración, en los dos viajes, es la misma: 8 días. Y siga pensando, lector amigo, en esa gran verdad. ¡Solo se vive una vez! No desperdicie la ocasión que le brindan nuestro periódico y nuestra Agencia Hispanoamericana de Turismo (Paseo del Generalísimo, 13).

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA DE BALEARES

Examen para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

En cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 21 de marzo último, y O. M. de 5 de mayo del actual (B. O. del E. del 9), esta Jefatura de Inspección hace pública la presente convocatoria para realizar exámenes de obtención del Certificado de Estudios Primarios en la Capital, para todos aquellos, de ambos sexos, que lo deseen y no hayan podido obtenerlo en Escuelas Nacionales y Autorizadas, bien porque carezcan de la escolaridad reglamentaria, bien porque se les haya denegado dicho documento en la escuela respectiva; por residencia anterior en el extranjero o cualquier otra causa que se justifique.

Dichos exámenes tendrán lugar el día 4 de Julio próximo, a las 9 de la mañana, en el Grupo Escolar "Cecilio Metelo" de esta Capital (Plaza Obispo Berenguer de Palou), ante la Comisión examinadora designada al efecto.

Las solicitudes de examen serán formuladas por los padres o encargado del alumno, mediante instancia presentada en las Oficinas de la Inspección Provincial (Calle San Miguel, 72-1.º), durante los quince días siguientes a la publicación de la presente, instancia que será dirigida a la señora Inspectora Jefe de Enseñanza Primaria de Baleares, edad, etcétera, del aspirante al Certificado. A la solicitud se acompañará la Cartilla de Escolaridad, si se tuviera, y cuantos documentos justificativos de estudio y condiciones personales se considere oportuno. También se formulará declaración jurada del padre o encargado, en el caso de no haber superado las pruebas en la forma ordinaria en la Escuela de procedencia.

En el momento de la inscripción se abonarán los derechos de examen, fijados en veinticinco pesetas, de acuerdo con el artículo 39 de la O. M. citada. Estarán exentos de pago, los hijos de las familias inscritas en la Beneficencia Municipal, y gozarán de exención total o parcial, según los casos, los correspondientes a familias numerosas.

Palma de Mallorca, 16 de Junio de 1958.—La Inspectora Jefe: María Consuelo Moreno.

DELEGACION PROVINCIAL DE EX-COMBATIENTES

HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

Para constituir en esta Ciudad la Hermandad de Alfereces Provisionales de Baleares, se ruega encarecidamente a todos los residentes en esta Capital que ostentaron durante la Guerra de Liberación el Glorioso título de Alferéz Provisional, así como de Complemento, de cualquier Arma o Cuerpo de nuestro Ejército, se sirvan pasar por la Delegación Provincial de Asociaciones (Vilanova, 22-1.º), en horas de 6 a 8 de la tarde, con el fin de proceder a su inscripción en la Hermandad.

A quienes por residir fuera de Palma no puedan efectuar su inscripción personal, pueden hacerlo por escrito en las señas indicadas.

EL DELEGADO PROVINCIAL

DÍA DEL CONGREGANTE Y FIESTA DE SAN LUIS, EN LA CONGREGACIÓN MARIANA

La antigua Congregación de María Inmaculada y de San Luis Gonzaga, que tanto arraigo tiene en nuestra ciudad, celebrará el próximo domingo la jornada del "Día del Congregante y Fiesta de San Luis", que desde hace muchísimos años viene reuniendo en tal fecha a antiguos y actuales congregantes en unas horas de hermandad y compañerismo, en Montesión.

A las 9'30 de la mañana habrá una misa de comunión con plática, y, a continuación, después de sacarse un grupo fotográfico, tendrá lugar el acostumbrado desayuno de hermandad. Para asistir al mismo se ruega encarecidamente que se inscriban previamente en el local de la Congre-

Perez Prado, «rey del mambo» también ha triunfado en Barcelona

BARCELONA (Cronica de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE).—Dámaso Pérez Prado, el "rey del mambo", debuto ya en Barcelona y casi lleno la plaza de Las Arenas. Se pasó la noche tocando mambos, para deleite de sus admiradores, a los que atendió en cuantas peticiones le hicieron. Su orquesta es sobradamente conocida a través de los discos para que la juzguemos ahora, pero debemos hacer hincapié en el extraordinario éxito particular de su batería, su trompeta y su saxo, verdaderos malabaristas del ritmo. Pérez Prado, además, ha sabido rodearse de media docena de magníficas atracciones y, por ello, su actuación personal no llega a cansar, sino que distrae.

El "rey" es un muchacho simpático y dicharachero, muy elegante, con pelo rizado, un pequeño bigote y un sombrero de paja, que no se ha ruborizado al decir: —Empecé a estudiar música a los ocho años, con el piano. Mi familia quería que aprendiera música clásica. Me gustaba y me sigue gustando, pero se me hacía muy difícil triunfar con lo clásico y, por ello, me dediqué a lo popular.

Con la misma sinceridad Pérez Prado continúa. —El mambo nació cuando trataba de hacer una música escrita. Los cubanos tocaban sin papeles, eran muy haraganes, para escribir. Yo me decidí a hacerlo y nació el mambo. No sé por qué le puse este nombre, lo hubiera podido bautizar de cualquier otra manera. Su éxito me sorprendió pero, como el de otros muchos ritmos, se basa en esta gran incógnita que es siempre el público. Juzgando las reacciones del público, tanto en el "mambo" como en el "rock and roll", dice el cubano:

—La música es parte del gusto del público. A veces los ritmos salen solos. Pero son los intérpretes y no la música los que excitan. Además, también hay obras clásicas que tienen pasajes excitantes.

Y Pérez Prado, con singular interés, sigue dedicándose a complacer las solicitudes del público. Su debut en Europa ha sido suma-

mente interesante para él. Según nos dicen, las cinco noches de actuación en Barcelona le van a reportar algo así como medio millón de pesetas, que no está nada mal para ir abriendo boca.

ARCO ROMANO... PERO MENOS

Las obras de la plaza de la Catedral están prácticamente terminadas. Casi por sorpresa ha surgido junto a una de las paredes del bello templo un soberbio medio arco romano de novísima y rápida construcción, rodeado de elegantes jardincillos, que le dan muy buen efecto a la Plaza. Pero el arco romano es de trampa; no lo ha construido ningún emperador romano sino los alfañiles municipales, por orden de su Alcalde. Ahora para evitar confusiones o críticas, se dice van a colocar junto al arco romano un letrero diciendo que, efectivamente, no es romano original, sino una imitación bien lograda y motivada por un deseo sentimental de darle a la ciudad del recuerdo de un viejo arco romano que efectivamente existió, pero hace ya muchos siglos. Claro que los turistas que no sepan español lo admirarán creyendo que, efectivamente, es una obra de romanos. En cuanto a los nativos, sin necesidad de letrero todos sabemos que se ha hecho trampa. Por tanto, el letrero casi estará de más.

A LA JUVENTUD DE ESPAÑA

Cuando lo quiétesco se subraya y se desprecia, cuando lo generoso se ridiculiza, cuando se nos quiere convencer de que el "buen vivir" es preferible al gran vivir, la juventud, no puede aceptar esos matices turbadores, de venenosa sinceridad. (Del Pregón del Frente de Juventudes.)

¿Le gusta a usted limpiar cristales?

Si los limpia con agua y jabón, seguramente no le gustará limpiarlos. Pero cuando emplee CRISTASOL cambiará de opinión. El CRISTASOL se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante quedan limpios y relucientes. CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébalo.

LEA "BALEARES"

Balear-Progresso HOY

¡SENSACIONAL ESTRENO!

Una maravillosa comedia musical sólo comparable a la famosa «Lili»

¡Una comedia musical extranjera, pero... ¡con todas las canciones en español!

GEORGES GUETARY
CHRISTINE CARERE

El TRIO DE LA BENCINA
eastmancolor

DIRECTOR: WILLY FORST

¡Única! ¡Ir-comparable! ¡Simpática!

En el mismo programa:
AHI ESTA EL DETALLE
por CANTINFLAS

TEATRO LIRICO 2.ª SEMANA TRIUNFAL

Todos los días a las 3 - 6'30 y 10

¡La Producción Más Laureada del Mundo!

PREMIADA CON 52 TROFEOS Y CON HONORES UNIVERSALES

CANTINFLAS
en la realización de MICHAEL TODD

La Vuelta al Mundo en 80 días
("Around the World in 80 Days")

también interpretada por
DAVID NIVEN
ROBERT NEWTON
SHIRLEY MacLAINE

con 44 estrellas más
TECHNICOLOR®

Guión de JAMES POE, JOHN FARROW y S. J. PERELMAN
De la obra de JULIO VERNE
Dirigida por MICHAEL ANDERSON

CB
UNITED ARTISTS

Versión original con subtítulos en español
TOLERADO MENORES Horario de la película: 3'30 - 6'50 y 10'30

Esta película no será proyectada en otro local de Mallorca hasta transcurrido un año

Pase voluntario de Jefes y Oficiales...

(Viene de primera página)

Estos intereses con los de aquellos jefes y oficiales que han prestado servicios y dilatados servicios a la Patria, la mayor parte de los cuales actuaron en la guerra de liberación y se incorporaron a escalas que al ser reajustadas no les ofrecen legítimo y halagüeño porvenir, jefes y oficiales que no hay que olvidar tampoco que reúnen condiciones de alto contrastadas a lo largo de su carrera.

En su virtud el Ministro del Ejército, previa deliberación del Consejo de Ministros tiene el honor de someter a las Cortes españolas el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º— Los jefes y oficiales de las armas y Cuerpo del Ejército de Tierra pertenecientes a la escala activa situación "A" a quienes pueda afectar la reducción en el conjunto de las nuevas plantillas que se fijen para cada cuerpo y para cada empleo en las armas como consecuencia de la reorganización prevista en el título 1.º artículo 3.º párrafo 3.º de la ley de 26 de Diciembre de 1957, podrán pedir el pase al servicio de Ministerios civiles Diputaciones provinciales y Municipios, organismos autónomos de la administración, empresas estatales y para-estatales, organizaciones del Movimiento Sindical que soliciten personal militar profesional, siempre que reúnan las circunstancias de tiempo de servicio y edad que se fijen por el Gobierno a propuesta del Ministerio del Ejército.

Artículo 2.º— Por la Presidencia del Gobierno y en la forma que determine se llevará a cabo la adscripción del personal a los servicios civiles de los organismos señalados en el artículo anterior.

Artículo 3.º— Los jefes y oficiales del Ejército que pasen a prestar los servicios que se mencionan en el artículo primero, quedarán en la situación militar de "en servicios civiles" que se crea a estos efectos. El pase a esta situación se consolidará una vez transcurridos seis meses desde el ingreso en ella incluido el período de adaptación en el desempeño del cometido que se les asigne y en ella tendrán los derechos siguientes:

a) Seguirán formando parte de los escalones de sus respectivas armas o cuerpos que alcancen las edades reglamentarias de retiro.

b) Percibirán los siguientes devengos correspondientes a su empleo efectivo hasta la indicada edad de retiro: Sueldo, trienios, gratificaciones de destino, gratificaciones de vivienda, cruces y diplomas, indemnización familiar.

c) Quienes disfruten casa militar, podrán continuar en ella durante el plazo de dos años. También tendrán derecho a solicitar vivienda en los grupos especiales de casa que para personal militar retirado se proyectan por el Ministro del Ejército o en los que con tal fin se dedican en el de la Vivienda.

d) Hasta cumplir la edad de retiro y siempre que no vuelvan a la situación de actividad en el Ejército perfeccionarán trienios, así como ingreso y mejoras en el Orden de San Hermenegildo.

e) Por los servicios que presten en los organismos civiles a que sean destinados percibirán los emolumentos que se fijen por aquellos de acuerdo con el Ministerio de Hacienda.

f) En el Ejército obtendrán hasta la edad de retiro el ascenso que pudiera corresponderles como si hubieran continuado prestando servicio en el mismo siempre que tengan cumplidas las condiciones de mando. De poder alcanzar otro les será conferido con carácter honorífico. Los que carezcan de las condiciones reglamentarias también podrán ascender siempre que renuncien a volver al Ejército, no tengan cumplida la edad de retiro ni alcanzada la señalada para el pase a otra situación de destino de arma o cuerpo y hayan ascendido por antigüedad el siguiente en la escala que hubiera permanecido en servicio activo del Ejército. Por ser electivo el ascenso al Estado Mayor General no podrá alcanzarse en ningún caso, ni con carácter honorífico.

g) El tiempo de permanencia en servicios civiles, se considera de activo hasta cumplir las edades de retiro reglamentarias dadas a este efecto como para señalar en su caso las pensiones de viudedad y orfandad.

h) Al corresponderle el pase a la situación de retirados si conservan aptitud física e idoneidad para el desempeño de destino civil continuarán en el mismo hasta la edad señalada para la jubilación.

1) Desde que pasen a la situación de retirado tendrá derecho a que los emolumentos que perciban por sus servicios civiles a que se refiere el apartado e) experimenten proporcionalmente los mismos aumentos que los que obtengan los sueldos de los funcionarios civiles, siendo compatibles con la pensión de retiro que les hubiere sido asignada.

Artículo 4.º— Los jefes y oficiales de las armas y cuerpos de la escala citada en el artículo primero podrán solicitar el pase a la situación que se crea de "en expectativa de servicios civiles", teniendo en ella hasta la edad de retiro los mismos beneficios de carácter militar señalados en el artículo anterior y los de poder solicitar las plazas que se convoquen para pasar a la de servicios civiles, no pudiendo volver al Ejército más que en caso de movilización total o parcial.

Artículo 5.º— Las vacantes producidas como consecuencia de la aplicación de esta ley se amortizarán definitivamente mientras exista personal sobrante en las plantillas correspondientes al empleo del arma o cuerpo de procedencia.

Artículo 6.º— Los devengos militares del personal efectivo por esta ley serán satisfechos por el Ministerio del Ejército durante el Ejercicio Económico correspondiente al año en que se concede el ingreso en las situaciones que la misma crea siendo al siguiente baja en el mismo y alta en la Presidencia del Gobierno "Obligaciones a extinguir de los Departamentos Ministeriales".

Para el pago durante el presente ejercicio de los emolumentos a que se refiere el apartado e) del artículo tercero de esta ley se concede un crédito extraordinario de 24 millones de pesetas aplicado a un presupuesto en vigor de la sección primera de obligaciones de los Departamentos Ministeriales "Presidencia del Gobierno", capítulo primero "personal", artículo 2.º "otras remuneraciones", con la expresión "personal militar en servicios civiles".

Artículo 7.º— Por la Presidencia del Gobierno, Ministerio del Ejército y restantes Departamentos Ministeriales se dictarán las disposiciones necesarias para el desarrollo de esta ley que entrará en vigor a partir del día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Llegan 25 niños españoles al Canadá



Montreal. — 25 niños españoles han llegado en avión al Canadá para reunirse con sus padres, que se encuentran desde hace más de un año en aquel país, contratados como agricultores. Los niños, en su mayoría de tres a seis años, fueron atendidos y cuidados por tres azafatas durante el viaje.

«Zeta» ha defraudado las esperanzas británicas

Los científicos ingleses reconocen el fracaso de su intento de «domesticar» la bomba «H» para fines industriales

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — «Zeta», la fabulosa máquina que al mundo como un mojon decisivo en la senda de la domesticación de la bomba «H» para fines industriales, ha resultado ser un puro espejismo, la promesa de un enorme y brillante sol, siete veces más caliente que nuestro astro se hundió así en el mar amargo de las decepciones. Nadie sabe cuánto tiempo durará el caso.

La revista técnica «Nature» publica ahora un artículo sobre «Zeta» en el que sus autores demuestran que los neutrones producidos en la máquina no se debieron a fusión termonuclear. «Zeta» no es, pues, un astro cautivo, sino sencillamente una especie de ciclotrón particularmente original.

El desengaño británico es tanto mayor cuanto que hace seis meses los isleños no dudaron en echar las campanas a vuelo, proclamando no solo su victoria (o lo que creyeron ser una victoria), sino subrayando también que esta isla se pone a la cabeza, a muchos kilómetros de distancia del resto del mundo.

Hubo entonces aquí agrios comentarios y ácidas críticas contra los Estados Unidos, a cuyos hombres de ciencia se acusaba de haber tratado de impedir por puros celos y mezquinas envidias la publicación de la conquista británica. Hubo también ironías sonoras destinadas a los hombres de ciencia rusos cuando se recordaba que el profesor Kurchatov había avisado a sus colegas ingleses, durante su visita al centro atómico de Harwell, hace dos años, respecto de los desengaños que les esperaban en estos experimentos, informándoles que Rusia los había llevado ya a cabo y abandonado al com-

probar que por ese camino no se llegaba a la domesticación de la bomba «H».

Para el «Manchester Guardian», una de las causas principales del fracaso que los hombres de ciencia británicos han tenido que confesar ahora estriba en el deseo de querer mantener sus experimentos en absoluto secreto, celosos de la competencia de otros países y de otros sabios. Y el diario liberal afirma que dicha actitud es fútil y estéril y que siempre termina por tener su precio en desengaños. Han llegado a la misma conclusión los hombres de ciencia de Harwell y a su cabeza Sir John Cockcroft, quien hace apenas seis meses creía poder afirmar todavía que estaba «un 90 por ciento seguro» de que una reacción termonuclear había tenido lugar en «Zeta». El hecho es que los seis «padres de «Zeta» han aceptado ahora una invitación que les ha sido cursada por la Academia de Ciencias soviética y que piensan trasladarse a Moscú en el curso de este año. Pero hay quienes ahora opinan —y el «Evening News» se hace eco de esta opinión— que en vista del fracaso, más valdría no ir a Rusia, siendo así que, a su juicio, semejante viaje no debería emprenderse como derrotados, sino como victoriosos.

Desde hace ya algunas semanas circulan insistentes rumores de que «Zeta» había defraudado las grandes esperanzas que en ella, pero depositadas los isleños, tenía la primera indicación oficial de que el éxito no había sido alcanzado, solo se tuvo hace unos días, cuando la larga lista de honores (títulos de nobleza y decoraciones) publicadas con motivo del cumpleaños de Isabel II, ninguno de los «padres de Zeta» figuró entre los súbditos de Su Majestad premiados por sus labores o actividades.

Ayer se inauguró el aeropuerto de «Es Codolá», de Ibiza

Asistió el Director General de Aviación Civil, el Gobernador Civil, General Jefe de la Zona Aérea y otras autoridades

IBIZA (Crónica especial para BALEARES). — Desde mucho tiempo antes de la hora anunciada para la celebración de la bendición e inauguración de los servicios aéreos de «Es Codolá», los accesos al campo y la amplia explanada que se halla frente a las edificaciones del mismo, estaban completamente repletas de público que se había trasladado allí empleando todos los medios de locomoción a su alcance y disponibles, viniendo de los más apartados lugares de la isla y de la ciudad, tal era la resonancia del anuncio de los actos que se tenían que celebrar en toda Ibiza.

Allí se encontraban los Alcaldes de Formentera e Ibiza y primeras autoridades locales. Sobre las cinco y media llegó el Delegado del Gobierno, don José Ponts, el Alcalde, al frente de la Corporación municipal y también el Ilmo. señor Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano Prade, como también otras autoridades y fuerzas vivas de la isla. Poco después llegó el General Subinspector, don Fidel Pradal, el Comandante Militar de Ibiza, don Esteban López de Sepulveda; el Teniente Coronel, don Roberto Céspedes, Jefe de los Servicios de Protección de Vuelo y Transmisiones de la Zona Aérea de Baleares, el Jefe de los Servicios de Sanidad de Baleares, señor Apellaniz; el Jefe de Obras y Servicios, Teniente Coronel Zorrilla y el Jefe de Servicios, señor Meiero Granada, quienes habían llegado en la mañana de ayer a la isla en un aparato «Junker» que tripulaban los Comandante pilotos, señores Cadenas y Serra, ayudantes del General Jefe de la Zona Aérea de Baleares.

Allegada LAS AUTORIDADES PROVINCIALES Poco antes de las seis de la tarde, llegaron procedentes de Palma, a bordo de un «Grumán», el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Builla; el Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Antonio Llorente Sola; el Ilmo. señor Teniente Coronel de E. M., señor Belmonte y el Teniente Coronel, don Fulgencio Coll San Simón, quienes fueron recibidos y saludados por las autoridades que ya se hallaban en Ibiza.

LLEGADA DEL DIRECTOR GENERAL DE AVIACION CIVIL En el avión correo de la Compañía «Aviaco», procedente de Barcelona, llegó, con una hora de retraso sobre el horario previsto, a las siete y cuarto de la tarde, el Excmo. señor don Manuel Martínez Merino, Director General de Aviación Civil que fue saludado por el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, quien presentó a las demás autoridades. Acompañaban al señor Martínez Merino, su ayudante Comandante señor Moreña; el Director General de la Compañía «Aviaco», don Emilio Gil Cacho; el Vicepresidente de la citada compañía, don Julián Rubio López y don Rafael de La Torre, de la Dirección de la misma entidad.

LA BENDICION Acto seguido y por el Vicario General de la Diócesis, Rvdo. padre don Antonio Torres, se procedió a la bendición del aeropuerto y distintas instalaciones de que consta.

PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL Finalizada la ceremonia religiosa, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Builla, pronunció el siguiente parlamento:

«Hemos tenido el gusto de venir hasta Ibiza en un vuelo, como antes se decía, sin poderlo realizar, y ahora se hace sin decirlo apenas, para compartir con sus habitantes la inmensa alegría de esta inauguración que los Generales Martínez y Llorente nos han traído prendida en las alas de sus aviones. Honrarnos con la presencia de tan destacadas personalidades y ofrecernos

la ocasión de expresar públicamente nuestro más profundo agradecimiento al Director General por su entero entusiasmo en que llegara este feliz momento y por haberlo hecho llegar, y al General Llorente por el cariño y el afán sin límite que ha puesto en vencer todas las dificultades que forzosamente se presentan en estas grandes empresas con un deseo venemente de alcanzar esta realidad que estamos celebrando por lo que se hacen merecedores del inmenso reconocimiento de la isla, al señor Delegado del Gobierno, a las Compañías «Iberia» y «Aviaco» y a cuantos han contribuido a que llegara esta hora en que se ve transformado en hechos lo que un día parecía serían sueños y en la que sentimos una gran alegría con el pensamiento puesto en la más alta jerarquía del Estado, en la persona del Generalísimo Franco, bajo cuyo mando se hacen realidad las más grandes empresas de los pueblos de España. ¡Viva España!»

Las palabras del Excmo. señor Gobernador Civil fueron acogidas con prolongados aplausos.

PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL DE AVIACION CIVIL Reabarcado el silencio, el Excmo. señor Director General de Aviación Civil, don Manuel Martínez Merino, se dirigió a los allí reunidos para agradecer las frases elogiosas del señor Gobernador Civil y manifestó que no podía aceptar todos los meritos que le había atribuido ya que muchos de ellos correspondían enteramente al Excmo. señor don Antonio Llorente, General Jefe de la Zona Aérea de Baleares.

A continuación añadió «quisiera poderles expresar la inmensa satisfacción y la alegría que me produce el haber podido venir aquí para inaugurar oficialmente los servicios aéreos de este aeropuerto, mas esta alegría se a mucho mayor cuando pueda inaugurarse este campo con un nuevo

ayer se inauguró la «LA CORRIDA» DE QUINTO. Ayer por la tarde tuvo lugar el acto de inauguración en Galerías. Costa de la exposición de acuarelas taurinas de nuestro compañero Quinto Caldentey; factas de la fiesta de los toros.

A dicha inauguración, que revistió caracteres de acontecimiento social, asistió el Alcalde de la Ciudad y buen aficionado a la Fiesta Brava, D. Juan Masanet, acompañado del Primer Teniente de Alcalde D. Joaquín Mulet Marro y del Jefe de Ceremonias del Ayuntamiento D. Jaime Mulet y otras personalidades que merecen el mundo de las artes, las letras y de la tauromaquia.

El «vernisage» constituyó un completo éxito, por el que felicitamos muy efusivamente a nuestro estimado compañero de Redacción, Joaquín Caldentey

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Liquidación de las Jornadas Deportivas A. D. Hispanidad

Diferentes ingresos durante las competiciones:	4.000 pts.
Partidos de fútbol en el Canis Sitjar:	4.000 »
Partido de fútbol en el «Luis Sitjar»:	4.000 »
Donativos en diferentes partidos:	3.892'10
Total pesetas:	11.892'10

Que fueron entregadas al Director del Patronato Obrero de San José para las cocinas económicas de dicha Institución Benéfica.

La A. D. Hispanidad quiere agradecer públicamente a las firmas comerciales Casa Cabot y Coca-Cola por sus atenciones al instalar altavoces gratuitamente la primera, y ceder gratis varios cajones de Coca-Cola para las

aeropuerto, porque Ibiza se merecía un aeropuerto digno de su importancia al que se ha hecho merecedora, y yo os digo que Ibiza tendrá un aeropuerto. (Unos voces; Muy bien. Aplausos).

Podría preguntarse por qué se inauguran estos servicios sin serlos definitivamente, y yo os digo que por vuestra justificada importancia, porque vuestra necesidad lo requiere. A partir de hoy Ibiza quedará unida por el aire con la península y con el extranjero, claro está que por medio del enlace con otros aeropuertos nacionales. Así por estas razones son por lo que hemos venido a inaugurar estos servicios conformándonos con que el campo reúna un mínimo de seguridad para el aterrizaje y despegue de los aparatos, pues a este aeropuerto le faltan muchísimas cosas aún, pero yo os digo que existe un plan que va ser presentado para su aprobación que reolverá en un período de cuatro años todas estas cuestiones y que incluye el proyecto de un nuevo y flamante aeropuerto en Ibiza, dotado de todas las modernas instalaciones, pistas de aterrizaje y estación de pasajeros, etc., etc».

El Director General dijo después que la inauguración de los servicios aéreos están limitados por la capacidad ya que sólo podrán aterrizar aparatos de pequeño porte, que la comodidad es poca y que la regularidad tampoco está asegurada y que cuando el estado del terreno lo consiente tendrán que suspenderse los servicios durante el tiempo que así lo aconsejen las circunstancias.

Volvió a insistir en que Ibiza contará con un aeropuerto en relación a su importancia porque se ha hecho merecedora a ello. Esperamos que con la ayuda de Dios veamos pronto convertida en una realidad tangible esto que ahora se proyecta, y que cuando nos volvamos a reunir sea para inaugurar el nuevo campo de aviación de Ibiza. (Aplausos).

Finalizado el parlamento del señor Martínez Merino, hizo uso de la palabra el Excmo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Antonio Llorente Sola, quien agradeció los elogios que le habían dedicado los dos oradores, y dijo que eran inmerecidos puesto que su intervención sólo se había limitado a seguir las gestiones del Gobernador Civil de la Provincia y el anhelo del Sr. Martínez Merino para lograr la realidad de lo que estamos viviendo hoy y que únicamente al talento y a la sagacidad en resolver todos los problemas de las dos personalidades citadas se debe la inauguración de estos servicios.

Las palabras del General Llorente fueron acogidas con una prolongada salva de aplausos.

Más tarde todas las autoridades y personalidades fueron obsequiadas con una copa de vino español por el Ayuntamiento de la isla, en las dependencias habilitadas para estación de viajeros y más tarde en un cocktail, y por último les fue ofrecida una cena por el Delegado del Gobierno en la isla.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Liquidación de las Jornadas Deportivas A. D. Hispanidad

Diferentes ingresos durante las competiciones:	4.000 pts.
Partidos de fútbol en el Canis Sitjar:	4.000 »
Partido de fútbol en el «Luis Sitjar»:	4.000 »
Donativos en diferentes partidos:	3.892'10
Total pesetas:	11.892'10

competiciones, la segunda.

En el acto de Clausura de las Jornadas, que tuvo lugar el domingo en «Tirador», acompañando al Excmo. señor Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, en la presidencia, también se hallaba el Sub-Jefe Provincial, camarada Coll Sansimón a quienes omitimos involuntariamente.

CONCURSO «CATIGENE» FIESTAS PATRONALES

ORGANIZADO POR «BALEARES» Y PATROCINADO POR «CATIGENE»

Con la colaboración de Perfumería Inglesa, Exclusivas EME, Laboratorios Terrasa, Ferrería Juan Ramón, Bisquerra Botinas, Relojería «Via Roma», Yoghurt Danone y Chocolates Mercadal

Con el concurso ya cerrado, siguen aumentando los regalos para mayor felicidad de nuestros concursantes. Ahora es la Ferrería BAUZA, cuyo «slogan» todo el mundo conoce, «Un número... el 48; una calle... San Miguel; un nombre... Ferrería BAUZA», pues bien, como en la mencionada tienda tenemos otro más, gracias a Dios— un buen amigo, el señor Bauzá, está señor no quiere, de ninguna manera, que entre la lista de obsequios recibidos, para nuestros concursantes, deje de figurar un objeto suyo, que por ser de Fe-

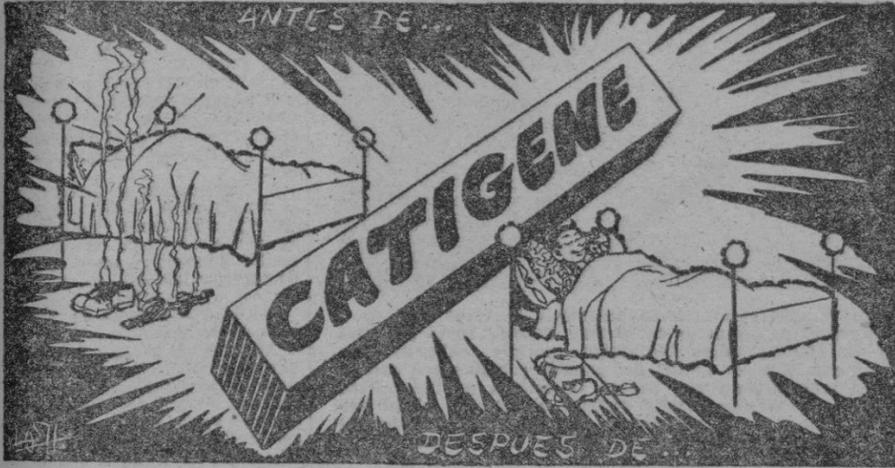
rrería BAUZA, tiene que ser de verdadera calidad. Ferrería BAUZA nos ha enviado una magnífica sarten, marca PREMA, que es una verdadera preciosidad. Seguro que muchas señoras, al verla expuesta, van a lanzar más de un suspiro admirativo. Como ya decíamos en ediciones pasadas, en los escaparates de Casa BISQUERRA BOTINAS podrán verse, esta semana, la casi totalidad de los premios y regalos con que contamos para repartir entre los concursantes. Hoy también dejamos en el aire la incógnita lanzada ayer...

Unos días más y podremos darles grandes noticias.

Vendo Remolque
NUEVO PARA TRACTOR O CAMION, CUATRO RUEDAS, CINCO TONELADAS. ESCRIBIR APARTADO, 181 TELEFONO 7657

Hoy, 14 págs.

Dibujo seleccionado n.º 20



S'ESGLEIETA

PROGRAMA de las Fiestas Civico-Religiosas en honor de su Patrono San Juan en S'EsGLEIETA, los días 21 y 22 de Junio de 1958.

Día 21, Sábado
A las 7 de la tarde: Gran suelta de cohetes y repique general de campanas, anunciando el principio de la fiesta.

A las 10 de la noche: Fantasía Española, realizada magistralmente por la Escuela de Arte Co-

reográfico de Buñola. Primera parte: Baile regional mallorquín. Segunda parte: Extenso y variado repertorio de danzas típicas de diversas regiones españolas.

Día 22, Domingo
A las 9: Diana y pasacalles, amenizados por las típicas Xeremies que recorrerán las calles de la localidad Suelta de cohetes, bombas y morteretes y repique general de campanas.

A las 10: Solemne Misa cantada con sermón panegírico a cargo del orador sagrado Rdo. don

Jaime Batle, Notario de la Curia Diocesana, a intención de los señores Administrador y Albaceas de So'n Tugores, con asistencia de las Autoridades.

A las 12: El Ilmo. y Rdm. señor Delegado del Excmo. señor Obispo de Mallorca, efectuará la bendición del Convento de Hnas. de la Caridad, en que radicará la Escuela Dispensario Pío XII, construido con la generosa aportación de todos los propietarios, colonos y vecinos de la aldea; así como también de la Cisterna Pública, excavada a expensas del Magnífico Ayuntamiento de Esporles.

A las 12 y media: Reñidas carreras pedestres, con las típicas «joies», clasificadas por edad.

A las 2 de la tarde: Comida de hermandad para todos los propietarios, colonos y vecinos de la localidad, presidida por las autoridades eclesiásticas, civiles y militares.

A las 5 y media de la tarde: Gran carrera ciclista para independientes, principiantes y aficionados, en la que se disputará el «Primer Trofeo La EsGLEIETA», donado por el Magnífico Ayuntamiento de Esporles. Será por bonificación y se desarrollará por el circuito acostumbrado.

Los premios en metálico serán los siguientes: 1.º 500 pesetas y el magnífico obsequio; 2.º 300; 3.º 150; 4.º 100; 5.º 75; 6.º 50 y 7.º 25. La organización correrá a cargo del renombrado Club Ciclista Esporlerense.

A las 10 de la noche: Representación de la tan aplaudida obra de don Gabriel Cortés, «Aigua de Pinja», por la Catedral de Declaración de la parroquia de San José Obrero, de Palma.

Gran fin de fiesta a cargo de los mismos actores.

Ciclismo de «Educación y Descanso»

Las carreras del domingo día 22 en Santa María y Porreras

EN SANTA MARIA II Trofeo Gelabert

Por la tarde del día 22, se correrá en Santa María el II Trofeo Gelabert, para corredores sin licencia y de Educación y Descanso, la cual tendrá lugar a las 4'30, y se efectuará en Circuito Urbano, dándose 40 vueltas al siguiente itinerario.

Calle Jaime Calafat, José Antonio, Jaime Ferrer, Ramón Llull y Jaime Calafat. Los premios, en material deportivo, serán valiosos, y también se concederán primas durante el recorrido.

EN PORRERAS

En Porreras por la tarde a las 3'30 se correrá, también para corredores sin licencia y de «Educación y Descanso» esta magnífica carrera, la cual tendrá dos fases.

La primera con salida de Porreras, discurrirá por Montuñol, Vilafranca, Manacor, Felanitx, Campos, Porreras y Montesión, en

cuyo alto se clasificará a los corredores, y seguidamente se efectuará la Segunda Fase, pasando por Lluchmayor, Campos, Porreras y Montesión, lugar donde estará instalada la meta final.

Los premios en material deportivo serán: 1.º 300 pesetas; 2.º 200; 3.º 150; 4.º 125; 5.º 100; 6.º 75; 7.º 50; 8.º 30; 9.º 10; 10.º 11.º y 12.º 25 pesetas cada uno.

También habrá primas de 100, 50, 25 y 25 pesetas.

Además se puntuará para el premio de la montaña, cuyos premios serán de 100, 75, 50, y 25 pesetas respectivamente a los clasificados en primero, segundo, tercero y cuarto.

Para inscripción en Educación y Descanso, calle Matías Montero, todos los días mañana y tarde hasta el sábado día 21. O en las localidades de Santa María y Porreras, hasta media hora antes de dar comienzo ambas carreras.

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar, en calle San Rafael 260 m², razón esta Administración. (11)

VENDO solares, Ensanche Son Armadams, Calamayor, San Agustín, Cala Fornells, Paiguera, Ca'n Pastilla y Cala de San Vicente. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (23)

SOLAR en El Terreno, 600 m² el mejor situado, RIERA JAUME (Colegiado), Baratillo, 15 entlo. (15)

OPORTUNIDAD: Vendo solar en Somermes, GONZALEZ, Monjas, 3 (Colegiado). (10)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 40 por ciento rebajado en el caso. (11)

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos. BISQUERRA BOTINAS, San Miguel, 199. (11)

ONDUTEX: La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir su galería, comprando una cubierta ONDUTEX cuyo precio es de pesetas 66 y 77 pida una demostración en Blanquerna 25 Teléfono 4649. (39)

FRIGORIFICAS MARIO RELL. Cámaras frigoríficas para conservación de toda clase de productos, precios especiales para grandes cantidades. Fábrica de hielo. Huevos frescos para reventados y consumidores. Servicio a domicilio. Héroes de Manacor, 38. Teléfono 2148. (34)

VENDO pick-up y mesa despacho. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

VENDO radio nueva 2.000 pesetas. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

SE VENDE camita y somier nuevo «Numancia» y cochebito, como nuevo. Dragonera, 93. Son Españolel. (15)

VENDO tienda comestibles. Calle Olivera, 93. (10)

FINCAS

AGENCIA ALZINA Colegiado, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres, Jaime II 32 Teléfono 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas, justicias piscas chalets. Agencia MARIJA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

PLANTAS BAJAS: Urge comprar libros, pagaría precio elevado. Ofertas: Agencia MAS-CARO, Colegiado, San Miguel, 141. (13)

VENDO planta baja recién construida, en Son Forteza. Ocasión. Informes: Costa y Llobera, 50. (14)

OCASION UNICA!! Vendo magnífica casa. Consta de dos grandes locales y seis pisos y espléndido solar. ALZINA, Colegiado, Jaime II, 32. (20)

LAS MEJORES CASAS, chalets, pisos y solares en venta. Siempre Agencia ALZINA, Colegiado, Jaime II, 32. (15)

VENDO casa libre, Informes: calle Son Españolel, 85. (Son Españolel). (10)

VENDO local libre muy cerca Avenida Conde Sallent, o cambiaría con piso, Agencia Raymús (Colegiado), Sindicato 158. (17)

VENDO chalet, buena situación, con jardín y árboles frutales. Informes: Sintax, 8, 3.º de 12 a 1. (17)

PISOS en el Ensanche. Varias categorías y precios. RIERA JAUME (Colegiado), Baratillo, 15 entlo. (15)

COMPRAS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Gaara, 39. Teléfono 6716. (15)

LLAME AL 4649 ó visite el almacén de Blanquerna 25, y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 X 90 y 135 X 90 La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida. (34)

COMPRO, vendo puertas persianas nuevas, viejas, pasaje Son Cok, 24. (10)

Anuncios Económicos

COMPRO puertas y chaletas de hierro. Informes: Teléf. 6830 Casa Giraldó. (11)

MAQUINARIA

COMPRESORES de aire aparatos engrase, elevadores, tornos, taladros, pulidoras, 10 más moderno. C. A. A. S. A. Barcelona Representante: BERNALDO, Teléf. 3037. Palma. (19)

PERDIDAS

PERDIDO perla caza color rojo, atiene por «Brisca», raza libérica. Informes: Café Balear, Calle Arturo Rizzi, 22. Teléf. 4586. (19)

AUTOMOVILES

VENDO autocar Chevrolet 19 plazas, buen estado. Via Roma, 35. Teléf. 1347. (12)

ALQUILER SIN CHOFER, 4/4 y Seat 600. Moto Unión, Plaza España, 96. Teléf. 3131 y 7434. (15)

ORFECE coche servicio público, 7 plazas, con chófer. Informes: 65-10. (10)

MOTOCICLETAS

ISSETAS y motocicletas de alquiler. MOTO BAHIA, Paseo Marítimo. Teléf. 5321. (10)

VENDO Guzzi 65, semi nueva. Ciclos RIBILONI, Lloseta. (10)

NEUMATICOS PIRELLI para automóviles, PIRELLI GRAN CARGA para camiones y autotransportes. CASA DARDER. (13)

MOTOS OCASION. Rieju 175, Pucatti 63, Ossa 125, Guzzi 63, Iso-cooter 125. Moto Unión Plaza España, 96. (17)

VENDO moto LUBE-NSU, magnífico estado. Informes: SEPPA, General Ricardo Ortega, 83. (12)

VENDO Mobylette 49 cc., un año rodaje. Informes: calle puertos, 16. (11)

VENDO OSSA, seminueva, tardes 4 a 7, Jafuda Cresques, 48. (11)

VENDO moto Guzzi 65 c.c., nueva. Brossa, 16. (10)

VENDO iso-carro, muy buen estado, precio conveniente. Teléfono 1544. (10)

LAMBRETTA jujo, seminueva, completamente equipada 18.500 pesetas. Apuntadores, 50. (10)

VENDO Vespa italiana. Informes: Miñonas, 26. Peluquería. (10)

TRASPASOS

PUH MARCHAN gerente extranjero traspaso Residencia 1.º. Precio ganga. Agencia ALZINA Colegiado. (12)

OCASION: Bar magnífica situación, junto Borne, precio ganga. Teléfono 4582. (10)

TRASPASO local céntrico en Inca, útil para negocio. Informes: G. Godeit, 28. INCA. (11)

SE TRASPASA negocio, punto céntrico, Coll d'En Rebassa. Informes esta Administración. (11)

ALQUILEROS

ALQUILO local, inmediaciones Borne. Informes: Olmos, 94, 3.º. 1.º. (10)

POR TEMPORADA alquiler en Molinar casa amueblada, vista mar. Teléf. 5614. (11)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, Son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán, 27. (13)

SE ALQUILA chalet cerca la plaza de Toros. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. Teléfono 5945. (15)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Moulin, Lista Correos Palma. (25)

ALQUILER de chalets en los diversos centros turísticos de la isla. RIERA JAUME (Colegiado), Baratillo, 15. (17)

SE VENDE Banca de pruebas Diesel, estado nueva. Informes: Teléfono 2901. (11)

VENDO Seat semi nuevo. Informes: Director Hotel Capitol. (10)

VENDO coche Ford de Luxe, seis plazas, en perfecto estado. Razon Hotel «Sis Fins», Puerto Pollensa. (16)

EN VENTA Ford Anglia, Consul, 4/4. Buick 48. Camioneta Fiat 2.000 kg., de fábrica. Informes: Garaje MUNDIAL. (17)

BASENAYAS

LAS MEJORES colocaciones de taquígrafos, Jefe de Contabilidad, Jefe de libros, Jefe de Correspondencia, Jefe de Oficinas, Auxiliar de Oficinas, Auxiliar de Secretaría, las obtendrá asistiendo a las clases de la ACADEMIA GAMUNDI. (33)

INGLES, Francés, clases amenas principiantes conversación. Rafael Rodríguez Méndez, 28. 1.º. (11)

PERITAJE MERCANTIL, preparación completa por profesores especializados. Academia Antena, calle San Felipe Neri, 44. (14)

MATEMATICAS, Física, Química, Bachillerato, Comercio, Magisterio, por Licenciado Científico. De 4 a 7. Sojer, 45, pral. 1.º. (17)

MOBILIARIOS

CASA FAMILIAR desea dos huéspedes, baño. Teléfono. Razon esta Administración. (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitaciones dormir o pensión completa. Razon esta Administración. (10)

HABITACIONES solo dormir 20 pesetas. Informes esta Administración. (10)

MATRIMONIO sin hijos ofrece habitación con o sin cocina matrimonio o señorita sola. Razon esta Administración. (16)

ALQUILASE o vendéase magníficos segundo y tercer pisos, nuevos, amplios, esquina dos calles, cuatro habitaciones, baño, gran comedor con chimenea. Facilidades pago. Informes: Colón, 15. (25)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

ALQUILO chalet amueblado grande en Ca's Catalá. Informes: Bar Simbat Palma. (11)

VARIOSOS

HABITACION matrimonio alquilase independiente, confortable, ducha, derecho cocina o solo dormir únicos. Informar: Tienda París. Bartolomé Pou, 105. (18)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (10)

PEQUEÑAS GALERIAS precisa muchacho de 15 años. (10)

REPRESENTANTE accesorios moto y bicicleta, preciso, inútil presentarse sin conocimiento ramo. Informes: Hotel Ensanche, Calle Blanquerna, 121. Señor Remón. Horas: 8-10 tarde. (23)

DEPENDIENTE de motorador, hablando alemán, inglés, francés, holandés y español, busca trabajo en palma, como dependiente motorador u otro trabajo en hotel. Escribir condiciones: Francisco Centelles Via Augusta, 134. Barcelona. (30)

BARBERO oficial todo día o tardes. San Magín, 113 (10) R. 653

SE NECESITA aprendiz 14 años en Fca. Sopa. Informes: Oficina Colocación y Marques Fuensanta, 118. R. 650 (15)

PERLUQUERA para señoras, se necesita oficiala o medio oficiala e nla peluquería MIRIAM Gomila, 4. El Terreno (frente al patio). Tel. 6648. R. 651. (22)

NECESITAMOS, oficials confección monos, pantalones y otras prendas. Informes: Sol, 54, entlo. (12)

NECESITASE muchacho meritorio oficina y recados. Transportes ALEMANY, Via Alemana, 17. (11) R. 656

PINTOR a pistola oficial 1.º, se necesita. Calle Tomás Rullán, 19. R. 649. (11)

OFRECESE joven coheiro libre de quintas. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

NECESITAMOS hombre que sepa hacer pañetes. Informes: calle Sol, 54, entresuelo. (11) R. 644

HABITACION

matrimonio alquilase independiente, confortable, ducha, derecho cocina o solo dormir únicos. Informar: Tienda París. Bartolomé Pou, 105. (18)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (10)

PEQUEÑAS GALERIAS precisa muchacho de 15 años. (10)

REPRESENTANTE accesorios moto y bicicleta, preciso, inútil presentarse sin conocimiento ramo. Informes: Hotel Ensanche, Calle Blanquerna, 121. Señor Remón. Horas: 8-10 tarde. (23)

DEPENDIENTE de motorador, hablando alemán, inglés, francés, holandés y español, busca trabajo en palma, como dependiente motorador u otro trabajo en hotel. Escribir condiciones: Francisco Centelles Via Augusta, 134. Barcelona. (30)

BARBERO oficial todo día o tardes. San Magín, 113 (10) R. 653

SE NECESITA aprendiz 14 años en Fca. Sopa. Informes: Oficina Colocación y Marques Fuensanta, 118. R. 650 (15)

PERLUQUERA para señoras, se necesita oficiala o medio oficiala e nla peluquería MIRIAM Gomila, 4. El Terreno (frente al patio). Tel. 6648. R. 651. (22)

NECESITAMOS, oficials confección monos, pantalones y otras prendas. Informes: Sol, 54, entlo. (12)

NECESITASE muchacho meritorio oficina y recados. Transportes ALEMANY, Via Alemana, 17. (11) R. 656

PINTOR a pistola oficial 1.º, se necesita. Calle Tomás Rullán, 19. R. 649. (11)

OFRECESE joven coheiro libre de quintas. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

NECESITAMOS hombre que sepa hacer pañetes. Informes: calle Sol, 54, entresuelo. (11) R. 644

ONDUTEX

ONDUTEX impermeabilizada, resistencia a duración, ligereza, la colocación reducida maderamen la cubierta más económica del mundo, pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (25)

BLANQUEADORS con cepillo, BLANQUEADORS TUR, Café «Central» Santa Catalina, Teléfono 1464. (11)

HA DE IR A FRANCIA? Consiga hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDÉ, Agentes de FERROCARRILES FRANCISES San Miguel, 149. (23)

PUBLICIDAD - DIBUJO APTA. Cursos correspondencia 40 pesetas mes. Autorizado Ministerio Educación. Folleto gratuito. Apartado 21.025. MADRID. (16)

INTERESA socio con pesetas 50.000 comprobadas él mismo. Máximas garantías. Teléfono 4532. (12)

BLANQUEADORES con cepillo, garantía, presupuestos. También pintores. Teléf. 6731. (10)

NOVIOS: Si tenéis piso «indian» facilidat a plazas muebles, almohadas, cojones, cuadros, utensilios cocina y todo lo necesario. (18)

SE PRECISA viajante, con coche propio, para la isla, dedicado a la venta de muebles. Muñoz Sans, 17. Manacor. (19)

TECNICO generoso de punto le solucionará todos los problemas de sus tricotas. Teléfonos 4322 y 4731. (16)

ATENCION: propietarios, contratistas, acepto colocación de azulejos, Noya, Gresite y embaldosado en general, personal especializado. Informes: plaza San Antonio, 42. 1.º (24)

NECESITA usted comprar vender, alquilar, traspasar etc.) Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desea rápidamente y económicamente. (11) R. 644

Imre Nagy ha sido ejecutado por el gobierno húngaro

Oleada de indignación en el mundo entero

También han sido condenados a muerte otros jefes del alzamiento húngaro contra el comunismo

Viena (Urgente).—Imre Nagy, primer ministro húngaro, después de un levantamiento de octubre de mil novecientos cincuenta y seis, ha sido condenado a muerte, según anuncia la agencia Tass.—Efe.

MALETTER, EJECUTADO
Viena, (Urgente).—Con Imre Nagy, el general Maletter que fue su Ministro de Defensa durante el alzamiento húngaro ha sido también ejecutado, según informa la agencia soviética Tass.—Efe.

LA NOTICIA EN RADIO BUDAPEST

Londres.—La ejecución de Imre Nagy y Bal Maletter ha sido anunciada por Radio Budapest. Dicha emisora ha revelado igualmente que fueron ejecutados al mismo tiempo Miklos Gimcs y Jozsef Szilagyi. Según los informes es divulgado por Radio Moscú y Radio Budapest, estos hombres fueron sentenciados por el Tribunal popular del Tribunal Supremo de la República Popular húngara. Ninguna de las emisoras indicó cuando se dictaron las sentencias ni cuando fueron ejecutados.—Efe.

COMUNICADO HUNGARO

Viena.—El comunicado oficial del Ministerio de Justicia húngaro dando cuenta de la ejecución de Imre Nagy y otros tres dirigentes del levantamiento húngaro, ha sido publicado por la prensa. Dicho comunicado no indica cuando Nagy y otros ocho acusados fueron juzgados por el papel que desempeñaron durante el levantamiento de 1956. Agrega el comunicado que Imre Nagy, Bal Maletter, Miklos Gimcs y Jozsef Szilagyi, fueron condenados a muerte y han sido ya ejecutados. Fandor Gopacs ha sido condenado a cadena perpetua. Ferenc Donath, a doce años de cárcel. Zoltan Tildy (ex-presidente), a seis años. Ferenc Janosi a ocho años y Miklos Vasarkely, a cinco años.—Efe.

EMBAJADA RUSA APEDREADA

Copenhague, 17.—La Embajada soviética ha sido apedreada esta noche sin quedar un cristal sano en sus ventanas por centenares de estudiantes que se manifiestan contra las ejecuciones de Imre Nagy y Bal Maletter por los comunistas húngaros. Los manifestantes fueron disueltos rápidamente por la policía.

Un grupo de estudiantes daneses y húngaros portadores de una bandera húngara trataron sin conseguirlo de penetrar en la Embajada para hacer entrega de un escrito de protesta.—Efe.

NEGARON SU CULPABILIDAD

Viena, 17.—Un comunicado de la Agencia de noticias húngara M. T. I. dice que Nagy, Malater y Szilagyi, negaron su culpabilidad en las imputaciones que les fueron hechas pero que "fueron desenmascarados por sus complicidades y testigos".

Los otros acusados admitieron su culpabilidad y la opinión de

Budapest es que las ejecuciones significan una victoria de los stalinistas de Hungría.—Efe.

MONSTRUOSO ACTO DE CRUELDAD
Washington, 17.—El Departamento de Estado ha declarado esta

noche que la ejecución del ex-Primer Ministro húngaro Imre Nagy y del General Bal Maletter, dirigentes de la revuelta húngara de 1956, solamente puede ser considerada como un monstruoso acto de crueldad.—Efe.

Dulles enjuicia los más graves problemas planteados al mundo en la actualidad

La Conferencia de «Alto Nivel», la revuelta de El Líbano y la ejecución de Imre Nagy

Washington, 17.—El cambio de actitud de los soviets puede provocar la ruptura de las conversaciones preparatorias de una conferencia de alto nivel, dijo el Secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, en su conferencia de prensa. Hizo constar que esto no era un hecho sino una probabilidad.

Dulles declaró también que los Estados Unidos se sienten inclinados a prestar ayuda militar al Gobierno libanés si así lo solicitan las Naciones Unidas. Dulles acusó al Gobierno titere de Hungría de haber actuado de agente del soviético al ejecutar a Imre Nagy y a los jefes de la revolución anticomunista.

Manifestó que suponía que la ejecución se había registrado hacia poco pero que no tenía información concreta sobre ella.

Preguntado sobre si los Estados Unidos contribuiría con tropas para aplastar la rebelión en El Líbano, solamente en el caso de que lo pidan las Naciones Unidas, el Secretario de Estado respondió que existen otras contingencias con arreglo a las cuales norteamérica podría actuar en este sentido. Al pedirle que aclarase estas contingencias Dulles declaró que

le era imposible, ya que tenía que trasladarse al aeropuerto para recibir al Presidente filipino Carlos García.

Foster Dulles hizo constar la preocupación norteamericana por la crisis libanesa y que su país estaría dispuesto a apoyar cualquier medida recomendada por el Secretario General de la ONU.

Insistió en que Estados Unidos apoyarían cualquier apoyo diplomático dentro de las Naciones Unidas; pero añadió que si se pidiese a Norteamérica que participase físicamente en un esfuerzo para poner fin a dicha crisis, los Estados Unidos también estarían dispuestos a ello.

El Secretario de Estado indicó que la muerte de Nagy puede significar una advertencia del Kremlin a Tito, si este no cambia de actitud. También podría indicar —dijo— una vuelta a los brutales métodos stalinistas. Por último Foster Dulles insistió en que los Estados Unidos y el mundo occidental no acudirían a una conferencia de la que Rusia se pueda servir para sus fines propagandísticos, sino a una reunión de alto nivel de la que se puedan sacar soluciones prácticas.—Efe.

Al banco a través de una mina



Desde la tienda que se ve enfrente, al otro lado de la calle, dos ladrones pretendían colarse en el Banco, cuyo edificio se ve en primer término, utilizando una mina practicada a través de la calle. La zapa fue descubierta cuando el propietario del inmueble fue a cobrar el alquiler de la tienda y vió en una habitación trastera los montones de tierra procedentes de la solapada y clandestina excavación «antibancaria».

Se pide el envío de tropas de la O. N. U. a la frontera entre Siria y El Líbano

Sede de las Naciones Unidas, 17.—El Ministro libanés de Asuntos Exteriores Charles Malik, regresó a Nueva York desde Washington y ha informado de que tiene instrucciones de pedir se envíen tropas de las Naciones Unidas a cerrar la frontera sirio-libanesa.—Efe.

DECLARACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DE LA O.N.U.

Sede de las Naciones Unidas, 17.—Solamente una pequeña parte de la frontera de El Líbano con la República Árabe Unida parece estar controlada por las fuerzas del Gobierno libanés, ha declarado el Secretario General de la ONU en una conferencia de prensa.

El Secretario General de la ONU añadió, que no había recibido ninguna petición sobre el envío de siete mil hombres de las Naciones Unidas para controlar toda la frontera, petición que el Ministro libanés de Sonidad, dijo que Beirut había hecho oficialmente. Indicó que no existía posibilidad

de trasladar a los siete mil hombres de la policía internacional que se encuentra en la frontera de Gaza hasta El Líbano para impedir la filtración de hombres y material desde la R.A.U.—Efe.

La "miss" descalificada porque está casada



Esta jovencita con la boca abierta y los ojos de loca y los dientes de anuncio es Wendy Peters, tiene 22 años que fue elegida «Miss Inglaterra» porque realmente era muy mona, a pesar de las dos muelas picadas que exhibe con la tranquilidad que presta la belleza acatada. Pero resulta que Wendy estaba casada y por eso el jurado —perverso, más que perverso— la descalificó. Y ahora la pobre Wendy abre la boca y los ojos para gritar como una locueta.

EL MINISTRO DE Trabajo en Asturias

ASISTE AL ENTIERRO DE LOS 7 MINEROS MUERTOS EN VALLE DE ALLER

Mieres, 17.—Ha llegado a esta provincia el Ministro de Trabajo don Fermín Sanz Orrio. En Velgrande límite de la provincia fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Peña Rojo y Delegados Provinciales de Trabajo y Sindicatos. Después acompañado de autoridades de la provincia y jerarquías se trasladó al valle de Aller para asistir a la conducción de los siete productores que resultaron muertos el día anterior en una explosión de la mina «La Carinsa». Antes se detuvo en Bustillo para visitar el hospital de la empresa a los tres obreros que resultaron heridos en la explosión interesándose por su rápido restablecimiento.

Más tarde asistió al entierro en el cementerio de Conforco de los obreros Gerardo García Gutiérrez y Marcelino Balsan González. En Bello al entierro de Manuel Prado Rodríguez, en Calazo al de Segundino Salzen Ordóñez y Benigno Fernández Alvarez, en Casomera al de José Antonio García Balsan y en el Pino al entierro de Manuel González Castañón.

A continuación el señor Orrio se reunió en la Casa de España con representaciones sindicales de la cuenca del Cudal con quienes cambió impresiones sobre asuntos de carácter laboral.—Cifra.

EN OVIEDO
Oviedo, 17.—Pasadas las diez de la noche ha llegado a esta capital el Ministro de Trabajo don Fermín Sanz Orrio. En el hotel donde se hospeda fue cumplimentado por las autoridades provinciales, Consejo Provincial de FET y de las JONS, jerarquías sindicales y representaciones de la ciudad.—

El primer actor de la Compañía «Artis», el popularísimo Juanito Valls, sufre un grave accidente de circulación

El popularísimo actor Juanito Valls, sufrió ayer un gravísimo accidente automovilístico, en un coche de su propiedad, Citroën 4-4, cuando desde Palma se dirigía hacia Artá, yendo en compañía de un hijo suyo.

El desgraciado suceso ocurrió en las proximidades de Villafranca, en el kilómetro 38, en una curva que por lo cerrada y la escasa visibilidad que permite, es considerada como muy peligrosa, siendo conocida por «la Curva de la Muerte» debido a los numerosos accidentes que en ella se producen.

Según testigos del suceso —nos informan desde el Puerto de la Guardia Civil—, avanzaba el turismo conducido por el señor Valls, a bastante velocidad, y fue, sin duda, sorprendido por la pronunciada curvatura de la curva, sufriendo un despiste hacia el exterior, yendo, en la reacción contraria natural del conductor, hacia el centro de la carretera cuando tan mala fortuna que entró en violentísima colisión con un camión muy pesado que venía en dirección opuesta. Un ciclista que se hallaba en cercanía suficiente, tuvo tiempo de ver cómo el actor llevaba sus brazos ante sí, en instintivo movimiento de protección ante lo irremediable del choque.

Los primeros en atender a los accidentados fueron los miembros de una pareja de la Guardia Civil del puesto de San Juan, que se encontraban a unos 200 metros y acudieron atraídos por el enorme estrépito, encontrando el coche de turismo completamente destrozado y empotrado contra el pesado camión que dada su potencia y volumen, sólo había sufrido deterioros en el parachoques y en un farol.

El señor Valls se encontraba en muy grave estado, con el pecho comprimido por el volante.

Su hijo, en cambio, pese a encontrarse en el lado del coche que resultó muy destrozado, presentaba lesiones de mucha menor importancia. Los ocupantes del camión, por su parte, resultaron ilesos.

Los heridos fueron trasladados a la Clínica de «Mere Nostrum», en donde fueron intervenidos por el doctor Planas.

El estado de Juanito Valls es gravísimo, padeciendo fractura de ambos brazos, fractura de peritál, fractura de varias costillas, fractura de la rótula izquierda, fractura de cadera y fractura de fémur derecho.

Actualmente se encuentra en proceso curativo de «invernación».

Su hijo sufre fractura del tobillo derecho de pronóstico reservado.

El desfile por la Clínica de «Mere Nostrum» de amigos, conocidos y admiradores del aplaudido actor, ha sido incesante, interesándose por su estado y acompañando a sus familiares en la angustia de estas horas. «BALEARES» lamenta el desgraciado accidente y desea de todo corazón el restablecimiento de tan popular figura de nuestra escena.

Francia retirará sus fuerzas de Túnez

Francia, 17.—Francia ha acordado con Túnez retirar sus fuerzas del territorio tunecino y negociar un nuevo régimen jurídico sobre la base naval de Bizerta, según ha anunciado hoy el Ministerio de Asuntos Exteriores francés.

El acuerdo ha sido firmado en Túnez por el Encargado francés de Negocios, Jean Benard y el Ministro de Asuntos Exteriores tunecino.

En el anuncio del Quai D'Orsay dice que de los 7.000 soldados franceses que hay en Túnez (anteriormente se había calculado que había 15.000), serán retirados en el plazo de cuatro meses.—Efe.

DE GAULLE VOLVERA A ARGELIA
París, 17.—El General De Gaulle realizará un viaje a Argelia los días 2, 3 y 4 de Julio «para normalizar la situación de forma definitiva», anuncia el Ministro de Información, André Malraux, a los periodistas tras una reunión del Gabinete que duró dos horas y media.

Agregó que en el Consejo no se habían discutido las ejecuciones de Nagy y Malater pues no se tenía suficiente información en tor-

Todos los soldados saldrán del país en un plazo de 4 meses

no a lo sucedido y que probablemente serían objeto de estudio en la próxima reunión.

Señala Malraux que las relaciones con Túnez parecen conducir a amplias posibilidades de acuerdo en un futuro próximo y aclaró finalmente que Francia no piensa por el momento enviar tropas al Líbano, aunque si algún organismo como la OTAN les envía Francia desearía participar en esta acción.—Efe.

ENVIO DE EMISARIOS
París, 17.—El Jefe del Gobierno francés, General De Gaulle, enviará emisarios a diversas partes del mundo para explicar la política de su Gobierno a los vecinos aliados y territorios ultramarinos de Francia. De fuente oficiosa se señala que Guy Mollet irá a Estados Unidos y Gran Bretaña, Pierre Pflimlin a los territorios franceses de ultramar, Louis Jaquinot a Suramérica, Suráfrica, Etiopía y Liberia y Feliz Houpaquet al África negra francesa.—Efe.

¿Sabe usted que?., 
por **QUINTO CALDENTEY**

LOS CAMPAMENTOS JUVENILES EN «LA VICTORIA»

Les ha llegado el turno a los muchachos, el turno ideal y soñado durante muchos meses, el turno, o los «turnos». Verano del Frente de Juventudes. Las amplias aguas de «La Victoria», de Alcadia, esperan la llegada inminente de los jóvenes camaradas. Este año la compañía empieza pronto. El primer turno está señalado para el próximo día 30 de este mes; el segundo empieza el día 19 de julio y el tercero, el día 6 de agosto. Los días de visita serán los siguientes: 13 y 27 de julio y 15 de agosto.

Una novedad para su despacho
Carpeta de plástico
ARCHIPLAST
En 5 colores distintos.
De venta en todas las papelerías.
REPRESENTANTE:
Narciso Molinet Miralles - Plaza del Temple, 8
PALMA DE MALLORCA
DISTRIBUCIÓN POR:
MIGUEL SIBATER - 1
Somo su Radio 20 - BARCELONA



LOS DEPORTES en Baleares

Los vencedores en las jornadas deportivas

LOS TROFEOS QUE SE REPARTIERON

Baloncesto
Hispania. Trofeo del Ilmo. señor Presidente de la Excelentísima Diputación.

Tiro:
Campeón fusil: don Miguel Valls. Trofeo del Excmo. señor Capitán General de Baleares.

Campeón pistola: don Miguel Calls, Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares.

Campeón conjunto: don Miguel Valls. Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares.

Hockey sobre patines
Honderos. Trofeo del Ilmo. señor Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma.

Balonnano 1.ª Categoría
La Salle. Copa del Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco.

Balonnano Juvenil
La Soledad. Trofeo del Jefe Provincial del Movimiento.

Ciclismo
Lucas Fontirroi. Trofeo del Excmo. Ayuntamiento.

Patinaje Artístico
Honderos. Trofeo Suministros Frau.

Olmos. Trofeo Deportes Reus.
Soledad. Trofeo Almaceñes Bauzá.

La gran reunión de ciclismo internacional del próximo domingo en «Tirador»

Cinco famosos «stayers» tras moto comercial Para mañana noche la gran carrera a la americana

Gran actividad en el Velódromo de Tirador para la presente semana, que volverá a ser escenario de dos grandes reuniones, una para mañana noche y otra para el domingo por la tarde, dos programas que estamos seguros han de resultar del agrado de los aficionados, que ya empezaban a desear reuniones de altura.

MANANA NOCHE

Para mañana noche a las diez y media se anuncia la gran reunión, base de la cual será una carrera a la americana sobre la distancia de 100 kms. y para la cual se espera la participación de diez equipos, de los cuales ya adelantamos siete en nuestra edición de ayer. Una carrera a la americana que estamos seguros ha de convertirse en una batalla desde el mismo momento en que se da la salida a los participantes a la misma.

Se espera una fuerte lucha, ya que han sido los propios corredores quienes se han buscado sus compañeros de equipo, en lugar de ser la empresa quienes los acopiara, como se esperaba en un principio.



La foto corresponde a uno de los entrenamientos llevados a cabo por los Hermanos Timoner en el velódromo parisino. Guillermo y Antonio el domingo se enfrentarán a un grupo de ases ex tranjeros ante nuestra afición. — (Foto Archivo).

La reunión se disputará con el brazal de persecución, que está en poder del joven Sebastián Sánchez. Su contrincante será, o bien el campeón de Baleares, Martorell o Capilla, de S'Aransa, lo cual quedará resuelto hoy mismo.

Seguidamente tendrá lugar la carrera a la americana y pese a ser sobre trescientas vueltas, las puntuaciones serán cada diez vueltas, o sea, que se obligará a los corredores a un continuo batallar, ya que los sprints serán seguidos, no afilándose estos aun cuando haya batalla.

LA REUNION DEL DOMINGO

La gran gala internacional del domingo se inicia a las seis de la tarde y constará de tres mangas tras motos comerciales entre los cinco especialistas anunciados y después de dos pruebas para independientes y una nueva serie de brazal de persecución.

Los que participarán en las mangas tras moto y que serán sobre las distancias de 20, 25 y 30 kms. respectivamente, son:

VIRGINIO PIZZALI, campeón en la Olimpiada de Melbourne, campeón de aficionados en los años 1955, 1956 y 1957, campeón de Italia aficionado «stayer» en el año 1957 y campeón de Italia del año actual, ahora como profesional. Corredor joven y de gran porvenir tras moto.

BOUVARD, campeón de Invierno, tras Deryn en los años 1949

1950 y 1951, ganador del Critérium de Europa de Stayers de 1957, Campeón de Francia tras Deryn en 1957, campeón de Invierno Stayers 1958, ganador del Gran Premio de la U.C.I. en 1958.

GODAU, campeón de Francia Stayers de 1955, 1956 y 1957; cinco años finalista del campeonato del mundo; y este año no logró el título francés debido a sufrir un pinchazo cuando iba en cabeza. Considerado el mejor «stayer» francés.

HERMANOS TIMONER.— No necesitan de presentaciones, Guillermo el domingo en París logró clasificarse en segundo lugar tras Godeau en una carrera en la cual participaban diez «stayers». Antonio ha llevado a cabo una brillante temporada durante todo el invierno.

Estos son los cinco hombres que el domingo se enfrentarán en «Tirador» en la primera reunión internacional de la temporada.

Atletismo en el Frente de Juventudes

El domingo a las 10 de la mañana dieron principio los Campeonatos Provinciales de Atletismo del Frente de Juventudes, que fueron presenciados por regular concurrencia.

La primera prueba de 110 m. vallas, fue disputada por 8 participantes, los cuales evidenciaron falta de preparación para una carrera de vallas, no obstante todos pasaron gran interés en la lucha como las fuerzas estuvieron muy iguales a las llegadas a la meta fueron muy apretadas, estas pruebas se corrieron contra reloj venciendo en la primera eliminatoria Torres de Esporlas y en la segunda S. Mayol de Sóller, quedando Marco de Manacor y Adrover de Instituto segundo en cada una de sus respectivas eliminatorias.

En el Lanzamiento del Peso, Mantaner de Manacor y Pieras de La Puebla, hicieron muy buenos tiros, al primero le faltaron 2 cms. para igualar el record de Mallorca, este no hay duda de que está a su alcance, no falta más que un poco de perseverancia en el entreno y cuando se le proponga lo consigue. Piera evidenció un buen estilo y sus 579 mts. son también prometedores de mejores proezas, los demás, excepto Amengual de Instituto y Torres de Sóller que rebasaron los 8 metros se clasificaron todos con tiros leídos entre los 7 y 8 metros.

En 100 metros lisos, donde mayor fue la lucha y donde los registros fueron más aceptables ya que con 12 2/10 se clasificaron, Alzamora de Consell, Morey de Manacor y Terrasa de La Puebla, clasificándose con 1/10 más C. Eugenio de Sóller y Garcia de Mallorca en suma unos 100 metros lisos disputados con una marca muy aceptable, en esta prueba es donde los participantes pueden mejorar mucho y lograr marcas magníficas, sobre todo los tres (Continúa en la pág. siguiente)

GLOSA DEPORTIVA

Hay que apoyar unánimemente la petición del «Mallorca»

Nos pusimos ayer tarde al habla con la Federación Nacional de Fútbol para averiguar si efectivamente había tenido entrada un documento del Mallorca pidiendo si había una repesca del vencido entre el Elche y el Mallorca, con el vencedor del Getafe-Almería como compensación al ilógico sorteo que había deparado la eliminación entre estos dos últimos equipos.

Nos dijeron que efectivamente este documento había tenido entrada en la Federación, después de la reunión semanal del Comité de Competición, y que se trataría en la próxima reunión de dicho Comité, que tendrá lugar mañana jueves.

Así están las cosas en estos momentos. El asunto no ha sido dado de lado ni muchísimo menos. Va a tratarse con toda serenidad y va a verse qué es lo que se puede hacer con respecto a esta desdichada eliminatoria.

No son momentos estos para reproducir la fábula de los conejos, cuando discutan si eran galgos o podencos los perros que les venían encima. Lo interesante, lo verdaderamente positivo, es hallar la fórmula para ver si el Mallorca puede alcanzar esta misma temporada la Segunda División.

Quienes están al frente de los destinos del club permanecen en sus puestos preocupándose de las aspiraciones de esta afición. Tan es así, que inclusive anoche nos enteramos de que jugadores muy apreciados como Vilar, Forteza y Homar han estampado su firma nuevamente por el Mallorca; ahora en calidad de profesionales.

Nos hemos enterado también, de que en junta directiva celebrada ayer se acordó nombrar a Perico Chicote Presidente honorario del Club, por las atenciones y servicios que ha prestado a éste desde que entabló contacto y conocimiento con los decanos.

La campaña magnífica realizada por el Mallorca, ni ha pasado desapercibida para los mallorquines, ni ha sido ignorada por los peninsulares. ¿A qué si no estas peticiones que se tienen del Barcelona, para que el equipo decano se desplace a disputar en la capital catalana un amistoso?

Todos estos extremos tienen que ser conocidos por la Federación Nacional, pero a ella debemos llegar directamente. Tal vez no fuera descabellado el envío de una comisión representativa, capaz de expresar al alto estamento federativo los sentimientos deportivos de Mallorca entera.

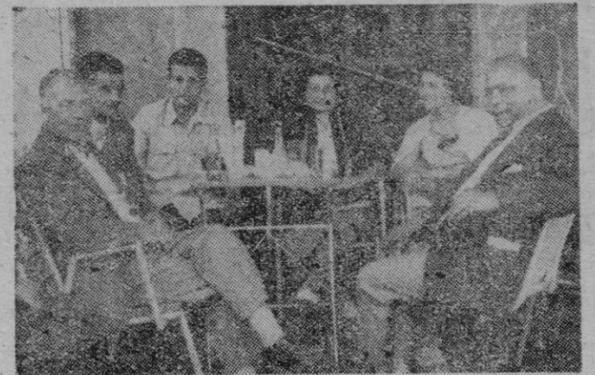
Mientras, los deportistas de Mallorca han de demostrar lo que han sido siempre: elementos disciplinados, que las cuestiones deportivas las han liquidado siempre en los campos de deporte; y que sepan también que para una Federación Regional hay una Nacional y para ésta, un Consejo Nacional de Deportes al que se puede recurrir siempre y cuando hay una razón de justicia que lo aconseje.

Por ello es que con toda seguridad creemos poder decir que los deportistas de Mallorca están seguros de ser escuchados y que esperan que el Mallorca continúe su gestión como hasta ahora, con la seguridad de que habrá de ser atendido.

En esta ocasión, señores, el fútbol mallorquin está representado por el Mallorca, y es hora en que todos, la afición de toda la isla en masa, y hasta los clubs que militan en la Tercera División Regional, eleven su petición unánime a la Federación Española para que atienda en justicia la petición del Mallorca de que se celebre una repesca. Un medio, el telégrafo, para transmitir estos apoyos solidarios expresados con absoluta corrección, pues nadie debe olvidar que el deporte es nobleza, corrección y escuela de buenas costumbres.

Es esta una hora en que todos deben formar un bloque, para que con ese apoyo unánime, la petición del Mallorca tenga más fuerza y de ser aceptada, se abran de nuevo al Club decano las puertas de la II División.

Exhibición del Campeón del Mundo



Para esta noche a las nueve y media y en el salón de Billares del «Bar Cristal» se anuncia una exhibición del campeón del mundo a tres bandas Enrique Navarra. Se enfrentará a tres bandas contra Rodríguez y Valentí, y al cuadro con Pedro Nadal. La Peña del Bar Cristal invita a todos los aficionados a través de estas columnas. En la foto aparece en primer término el campeón mundial y formando grupo con él, su distinguida esposa, billaristas mallorquines y nuestro colaborador «Tony».

Campeonato Mundial de Fútbol

Rusia, Gales e Irlanda, cuartos de final

Estocolmo, 17.—Resultados de los partidos de fútbol jugados esta tarde correspondientes al campeonato del mundo de fútbol:

En Goeteborg:
Rusia, 1 - Inglaterra, 0
En Malmös:
Pais de Gales, 2 - Hungría, 1

ELOLA Y LOS CICLISTAS



El domingo, en Madrid, al terminar el Campeonato de Fondo en Carretera para profesionales, que ganó el toledano Bahamontes, el Delegado Nacional de Deportes, señor Eloia, charla con el Presidente de la Española señor Del Caz, el Seleccionador Dalmacio Langarica y el nuevo campeón. ¿Tema de la conversación? La Vuelta a Francia.

II TROFEO «FLAQUER-SARD»

Organización: Club Ciclista Artanense

FATROCINIO: DIARIO «BALEARES»

Recorrido de la primera etapa.

Más colaboraciones

Seguen a ritmo acelerado, los preparativos de organización del II Trofeo «Flaquer-Sard» a celebrarse los días 28 y 29 de este mes.

La primera etapa que está patrocinada por el Hotel «Son Moll», se desarrollará sobre el siguiente recorrido: Salta frente a la Soledad club organizador, continuando hacia San Lorenzo, Manacor, Vilafranca, Montuiri, Alzolda y Palma, en donde habrá treinta minutos de neutralización. De aquí, se saldrá por el mismo orden e intervalos de llegada hacia Artá, continuando a Cala Rajada, Capdepera y Artá con llegada frente al local social. Total 154 kms.

La Comisión Organizadora está preparando la edición del Programa General de la Carrera, en

el que constarán todos los detalles, así como valiosas colaboraciones y datos sobre diversas facetas de ciclismo.

El «Café Recreativo» sede del Club Ciclista Artanense ha aportado una valiosa ayuda económica para sufragar gastos de organización.

El servicio de altavoces correrá a cargo de «Radio Sbert» de Manacor.

Para uno de estos días se prepara una función de cine en el «Oasis Cinema», en el curso de la cual se darán informes de la carrera, así como se proyectarán películas deportivas, entre ellas un documental de I Trofeo «Flaquer-Sard» e inauguración del Velódromo de Artá.

CLASIFICACION

DEFINITIVA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CICLISMO, FONDO EN CARRETERA

1. Bahamontes, 2-20-39
2. Botella, 2-23-32
3. Loroño, 2-23-49
4. Galdeano, 2-28-26
5. Poblet, 2-27-50
6. Moreno, 2-28-23
7. Bover, 2-28-38
8. Suárez, 2-29-17
9. Marigil, 2-29-47
10. Trobat, 2-30-39
11. Company, 2-30-49
12. Karmany, 2-31-32
13. Vidaurreta, 2-31-50
14. Hernán, 2-32-22
15. Bernardo Ruiz, 2-32-34
16. Morales, 2-35-21
17. Massip, 2-35-26
18. Bibilóni, 2-35-54
19. Ferraz, 2-37-43
20. San Emeterio, 2-39-22
21. Chacón, 2-39-55

En dos minutos, lo más sensacional en fútbol

La sorprendente victoria de Brasil sobre Rusia

GOTEBORG. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial).—Confieso no haber visto nunca un comienzo de partido tan fulgurante. En dos minutos, dos remates que dieron en el palo y un gol. Fue uno y pudieron haber sido tres los tantos. Los tres de la mejor escuela brasileña. Jugadas prodigiosas, del "ahí queda eso" o "no va más". En el primer minuto, Garricha, escapado por su esquina, sostuvo vis a vis la presencia de Kouznetsov y le burló en la entrada. Se internó y su disparo le dio rebote en el poste. Treinta segundos después, fue Pelé quien se servía de otra fantástica demostración de su extremo derecha y el esférico volvía a tropezar en un madero. En plena efervescencia del juego brasileño, entre el clamor del público admirado, Pelé engañó al defensa central ruso y adelantó un pase a Vavá, que bató irremisiblemente a Yachine.

Después de esos dos minutos sensacionales, no sé que puede quedarnos por presenciar en este Campeonato. Hubiéramos podido salir del Estado y muy probablemente tomar el avión de regreso con quince días de anticipación sobre la final. La expectación que superaba todos los acontecimientos de la liguilla, incluido en el que figuraba Suecia, tuvo ese premio del brillantísimo comienzo. Y tranquilizó tanto a Brasil que en adelante no se dio prisas para aumentar la distancia. Ante la perspectiva de la jornada cuartofinalista y las naturales consecuencias de los encuentros transcurridos, trató de ganar tiempo conservando a sus hombres en las mejores facultades. Actuó con el marcador a favor, siguiendo la táctica del característico estilo copero.

Rusia quiso y lo pudo. Dominó sin pena ni gloria lo que le dejó el adversario hasta que llegaba a su área. Allí permanecían alerta los cuatro "baks" de rigor que pene en línea el equipo americano. Dominó sin goles y casi sin remates. La reparación de Netto no produjo la influencia efectiva que se perseguía. El capitán soviético tenía una misión fija, la de vigilar a Didi, marcándole implacablemente. Redujo, es cierto, en parte las habilidades del famoso artista, pero sin anularlas. El sistema ruso del marcaje directo de jugador a jugador, con intenciones predecibles, no dio fruto porque los blancos, mestizos y negros de la ca-

miseta amarilla eran anguilas paseando por las aguas en calma del acuario. Alguna sacudida por las destemplanzas al margen del Reglamento, que inició A. Ivanov y tuvieron la correspondencia obligada, proporcionaron trabajo al señor Guigue, que ejecutó perfectamente su labor arbitral. Silbato en boca cortó los pequeños excesos y gobernó la contienda.

Hubo un momento en el que temimos por su interés. Al primer tiempo sin más goles y con sólo dos tiros señalados del ataque ruso (7 minutos Ivanov, 35 minutos Voinov), aparte las rachas de exhibición brasileña coreadas por los espectadores con la alegría de un tendido de toros que aplaude la gran facia, siguió un principio de la segunda fase demasiado plácido. Razón: el tanteador simultáneo. Apareció en el tablero la noticia de que Austria ganaba 3-0 a Inglaterra, con lo que se clasificaban los dos cuadros que luchaban en Iya Uilivá. Cayó lesionado Simenien y mientras le atendían las asistencias, los brasileños felicitaban a sus rivales señalándoles el marcador. El espectralismo duro cuatro minutos y al rectificarse la errónea información, se restableció la absoluta normalidad, fraguada entre una mayor decisión rusa y la respuesta del Brasil, cuyos motores principales se acordaron nuevamente de que existía Garrucha. Otra vez hubo festival. El festival Garrucha acusadas sus magníficas dotes individuales, malabarista del balón, que utiliza sus virtudes no sólo para deleitar en el regate y en el pase corto, sino para sacudir impensadamente plidrazos. De la fiesta participó el equipo cintero, mientras los rusos, que cuando conseguían apoderarse del balón, hacían buen fútbol, corrían de un lado para otro, desolados y sin atreverse a entrar al contrincante poseedor del cuero por miedo al ridículo.

Cuando dominó Rusia en los instantes que no se bailaba la samba, Gilmar no atravesó inquietudes. Únicamente Simenien y el volante Voinov le enviaron un par de saludos. A la inversa, si corría el juego brasileño, Yachine se veía en apuros. Hubo tres ocasiones de gol que fallaron Pelé (55 minutos) y Vavá (62 y 64 minutos). Mejor que fallos, jugadas incompletas. La cuarta se convirtió en el segundo tanto (66 minutos) y lo obtuvo también Vavé con el acierto que le falta en las oportunidades anteriores. Dos a cero y reanudación del espectáculo, festejadísimo en las gradas. Las reacciones de Rusia tropezaban en la doble muralla de consistente barrera amarilla, y los defectos del ataque rojo, que despedecía la banda derecha y al encajonarse servía los fines de la zaga brasileña, que despedecía la banda derecha y al encajonarse servía los fines de la zaga brasileña, que despedecía a placer. Así hasta que se acabó el último segundo.

Deslumbrador el comienzo era imposible que persistiese aquella luminosidad de cielo. Dos minutos que valieron un partido y acaso un campeonato. Y un resultado indudable, incluso para los vendedores, que lo testimoniaron en su felicitación. No hay por qué buscar explicaciones a la duda de si Brasil hubiera insistido en su empuje si necesitase afianzar el resultado. Le hubiera servido ya el empuje y no se esforzó. Cuando acentuó el tren de juego, con el sello especialísimo de su andar descoyuntado, marcó goles efectivos y se vislumbraron efectos de la ligereza y de la intención, preside la lista del once victorioso. Una lista en la que todas las líneas del equipo se nivelan en su producción. Si la delantera bulle, juega y marca, la defensa contiene, batalla, despeja y contraataca. Después de Garricha pondría a Vavá, Bellini y Didi.

En el equipo ruso no hubo artileros y el volante Voinov fue de los escasos que intentaron disparar. Buen jugador. En lo demás, Simeniev, Sobresalló el defensa central, Krigeviski.

Muy raras equivocaciones en el excelente arbitraje del señor Guigue.

Alineaciones:
BRASIL: Gilmar; De Sordi, Nilton Santos, Zito; Bellini, Orlando; Garricha, Didi-Vava, Pelé y Zagallo.
RUSIA: Yachine; Kessarev, Krigeviski, Kouznetsov; Voinov, Tsarev; A. Ivanov, V. Ivanov, Simenien, Netto e Ilyne.

EROSTARBE

El J. Poblense venció al J. Mahón por la mínima, 2 a 1

La Puebla. (De nuestro corresponsal).—En el partido de ida de la eliminatoria del Campeonato de Juveniles de Baleares, se han enfrentado dos conjuntos que son dignos rivales el uno del otro, dos equipos que son merecedores de conquistar el título; ambos muy superiores al resto de juveniles que hemos visto desfilar por aquí; han ganado los locales por un resultado que no deja nada decidido, la incognita está aún sin resolver, aunque las probabilidades a favor del J. Mahón han aumentado mucho; la guerra de nervios, para jugadores y aficionados, empezó en «Sa Fortaleza», no terminará hasta conocer el resultado de «San Carlos», cuyo partido se juega hoy miércoles.

El partido tuvo dos fases bien distintas y bien definidas, separadas por el descanso; una primera parte de dominio mahonés, en la que consiguieron su único gol, por mediación de Boy, al aprovechar un rebote a los 10 minutos. En la segunda parte la reacción poblense, es avasalladora, a los seis minutos Mir recibe un balón de Martínez, se infiltra en el área contraria y pasa sobre Serra, que empalma un imponente chut; así se nivela la contienda; la presión azulgrana es constante, a los 15 minutos, logra el delantero Comas, de un disparo raso, el gol de la victoria.

En la primera parte se castiga el J. Mahón con diez faltas, y el J. Poblense con seis; solamente se hace un saque de esquina, a cargo de los locales. A los dos minutos, Comas falla una clara ocasión de marcar, y a los 18, Mir dispersa alto, al hallarse solo ante la meta contraria. El J. Mahón a los tres minutos estrella un balón en el larguero al rematar un delantero de cabeza.

En el segundo tiempo el J. Poblense es castigado con once faltas, y se pitan trece contra el J. Mahón. Los azulgranas sacan ocho córners, y ninguno los visitantes. A los doce minutos, Martínez no acierta en el disparo a puerta; Serra falla una clara ocasión a los 19, en el minuto 25, toda la delantera está en el área del Mahón, hay un flo yusculo de disparos, rechaces y rebotes, y finalmente el balón sale fuera, finalmente es Ferrer, quien pierde, a los 32 minutos, otra oportunidad. La única jugada de peligro del J. Mahón, acontece a los 27 minutos, una escapada solitaria de Vicente, perseguido de cerca por Torrandell y en última instancia despejada por el guardameta local.

Contra todo pronóstico, no fue un encuentro de la calidad que se esperaba; fué la típica lucha de los partidos de eliminatoria, en los que tiene más ventaja el que juega con más serenidad; en esta ocasión el J. Mahón, que realizó un excelente encuentro, sin atolendrarse ni perder el ritmo, especialmente en la primera fase; ya que después del descanso, demostró algo de agotamiento, mientras que una endiablada furia hacía mover las filas azulgranas a velocidad de vértigo.

El J. Mahón.—Ya lo hemos dicho, fué un gran equipo, nos gustó

mucho el fútbol conjuntado y viril que practica; saltó al campo con tres medios, lo que le permitió frenar bastante a los interiores azulgranas; hizo gala de una gran movilidad, sus líneas se replegaban o se abrían según la circunstancia. En el primer tiempo rasó el balón y mandó sobre el terreno, aunque no supo sacar todas las ventajas que en este lapso, le ofrecía un enemigo completamente desorientado. Los mejores fueron Boy, Vicente, Borrás y Carlos.

El J. Poblense.—Nuestros juveniles saltaron al terreno de juego ya agotados, con los nervios demasiado tensos; durante un tiempo excesivo se les había mantenido en un estado psicológico intranquilo, exaltado; durante la primera parte, ninguno encontró su sitio, andaron en la más completa desorientación, estropeándose ellos mismos las jugadas, nadie logró serenarse a excepción del central Soler, que estuvo a lo largo del partido, sencillamente magistral. En el segundo tiempo, la línea media, ya modificada, se asentó, no dejó las zonas muertas que había antes, y sirviendo juego a la delantera, hizo funcionar todo el equipo. Su indiscutible clase y espíritu de lucha, le hizo remontar un resultado adverso. Los mejores, además de Soler, fueron Serra y Crespi.

El arbitraje del señor Martorell, bueno a secas, demasiado meticuloso.

J. MAHÓN: Carlos; Florit, Tent, Borrás; Finestres, Simón; Font, Vicente, Boy y Morro.

J. POBLENSE: Carbonell; Torrandell, Soler, Crespi; Socías, Bover; Martínez, Comas, Mir, Serra y Ferrer.

ALEX

Como se jugará la fase final de promoción a II División

Madrid.—Se ha celebrado en la Real Federación Española de Fútbol la designación de los partidos que van a celebrarse, correspondientes a la fase de subcampeones de tercera división que se han clasificado para jugar la promoción frente a los equipos de segunda división.

El orden y día de celebración de los encuentros es el siguiente:
Día 22 de Junio:
Orensana-Coruña.
Sans-Tarrasa.
Vencedor Castellón, Mirandes-Málaga.
Cartagena-Ceuta.
Día 29 de Junio:
Coruña-Orensana.
Tarrasa-Sans.
Málaga-Vencedor-Castellón, Mirandes.
Ceuta-Cartagena.
Esta decisión se dará a conocer por nota oficial.—Añil.

VICTORIA DEL CASTELLON
Zaragoza, 17.—Por tres tantos a cero ha vencido el Castellón al Mirandes en partido de ascenso a segunda división.—Añil.

IVANOWITCH-JIM OLIVER, combate de fondo en la reunión de lucha de hoy

En el semifondo se enfrentarán Rafvela y Félix Lambán

Para esta noche a las once y en la plaza de toros, se anuncia la inauguración de la temporada de lucha libre, con un atractivo programa en el cual figura la presentación de un primera serie ruso, aparte de otros combates de gran interés.

En el primer combate se enfrentarán dos de los "gallitos" locales. Entre Bannasar y Gonzalez II existe una gran rivalidad y esta va a ser puesta a prueba en el transcurso del combate entre ambos. En el segundo se enfrentan el murciano Morales contra el mallorquín Pancho Tomi, que tan buen juego diera en las últimas reuniones celebradas en Palma.

En el tercero ya tenemos el choque entre el catalán Ferrer, de la "familia" de los "terribles", y el mallorquín Kin Miret, la revelación de la temporada. Pelea entre dos técnicas completamente opuestas y de la cual puede salir un combate de aquellos que gustan a los aficionados.

En el semifondo se enfrentarán los dos extranguladores, Rafvela por una parte y Félix Lambán por la otra. Un combate entre estos dos luchadores ha de ser una pelea de gran dureza y de batalla sin cuartel. Pelea de verdadero escándalo es la que pronosticamos.

Y por último la sensacional presentación del luchador ruso Ivan Ivanowitch y el mallorquín Jim Oliver. Basta la presencia de nuestro paisano contra un extranjero para ya tener asegurada la emoción. Jim no ha defraudado nunca, cuando se ha tratado de plantar cara a un luchador extranjero y estamos seguros que pese a la clase excepcional de Ivanowitch Jim ha de dar el máximo y ofrecer la pelea que el público desea.

La reunión, cuyo anuncio ha despertado gran interés, se iniciará a las once de la noche y para la misma registrarán precios populares, lo que hace esperar que nuestra plaza de toros se vea muy concurrida.

ATLETISMO EN EL F. DE J.

(Viene de la pág. anterior)
primeros pueden rebajar los 12" segundos muy bien.

En el lanzamiento del Martillo, Perelló de Manacor, que tiene el record de Baleares en 34'67 no pudo igualarlo quedando su tiro, y fue el mejor, en 22'78 mts, quedando a gran distancia el 2.º clasificado que también es de Manacor, Muntaner, con un tiro de 22'79, los que nos defraudaron en esta prueba fueron los poblenses, ya que esperábamos de ellos unos registros que rozaron los 30 m. y no se acercaron ni de mucho a ellos.

Los 5.000 metros lisos, al no presentarse los sollerenses Ramón y Hernández quedaron reducidos a un simple paseo para el buen fondista Bujosa de Buñola, el que al ver que se le hacía tan fácil el triunfo se limitó a rodar por la pista y por ende el tiempo fué malísimo.

En el salto de Longitud, se impulsó netamente el atleta paime-saró Sans, con un magnífico salto de 6'07, que de tener bien tallonado el pasillo para la carrera se hubieran convertido quizá en el record de Baleares, en segundo lugar se clasificó Capó de Menorca con 5'66, y en tercero Torres de Esporlas con 5'57.

En 400 metros, Andrés Forciza hizo unos trescientos metros muy buenos pero en los últimos 100 se desfondó, y aunque llegó a la meta netamente vencedor, no registró el tiempo que por sus facultades podía muy bien haber con-

seguido, su marca fué de 57" 3/10, en segundo lugar se clasificó Adrover de Instituto, con un tiempo muy bueno y en tercero Pericás de Manacor.

En salto de altura, la lucha se entabló entre Beltrán de Iuca y Casanovas de Menorca, venciendo el primero con 57, quedando el menorquín en 1'55 y en tercero Terrasa de La Puebla con 1'45.

Y finalmente en la prueba de relevos 4 x 100 metros, fue vencedor el equipo de Instituto con 52" 2/10, en segundo La Puebla con 52" 8/10 siendo el tercero Esporlas con 53" 6/10, en esta prueba los participantes demostraron tener muy poca preparación en la entrega del testigo, que como ya decíamos en nuestro comentario anterior, es en la entrega del testigo precisamente, donde radica el secreto de lograr buenos tiempos en las carreras de relevos.

En suma una jornada de atletismo en la que hemos visto buenas marcas, algunas mediocres y otras francamente malas, pero, eso sí, se ha evidenciado una vez más que si nuestros atletas cultasen debidamente su preparación, se podrían conseguir registros buenísimos, esperando que ellos, los atletas, así lo comprendan y en venideras competiciones procurarán prepararse con tiempo para que año tras año vayamos mejorando la calidad de los participantes y conseguir marcas, acorde con el deporte que en nuestras islas se practica.

El próximo domingo a las 10 de la mañana proseguirán los Campeonatos de Atletismo que comprenderá las siguientes pruebas: 400 metros vallas, Lanzamiento del Disco, 800 metros lisos, Jabalina, 200 metros lisos, Pertiga, 1.500 metros lisos, Triple salto y relevos 4 x 400 metros lisos.

SE VENDE
Empresa
Aguas Potables de Mallorca S.A.
FACILIDADES DE PAGO
Informes:
Maestro Torrandell s/n.
INCA

PRENDAS DE ANTE
petites galeries

GRANJA AVICOLA EL PINATAR S. A.
CALDAS DE MONYBUY
(Barcelona)
Fundada en 1929 - Controlada por C. F. A. S.
POLLUELOS
ALTA SELECCION
RAZA HIBRIDOS
Leghorn Rhode - Leghorn
New Hampshire - Leghorn
Reorganizando su departamento comercial para la mejor atención de sus estimados clientes, solicita un buen representante para esta ciudad y su comarca.

¿ Su Hotel en IBIZA? HOTEL NORAY
EN LOS MISMOS ANDENES DEL PUERTO
CALEFACCION CENTRAL, COCINA DE PRIMER ORDEN
Telegramas: NORAYOTEL - Teléfono 216
Correos marítimos Palma-Ibiza: Lunes, miércoles y viernes, a las 12 h.
Correos marítimos Ibiza-Palma: Miércoles y domingos, 9 h. Miércoles, 24 h.
Inauguración del servicio aéreo con Ibiza
Vuelos PALMA - IBIZA - PALMA
CON AVIONES «BRISTOL», DE «AVIACO»
Lunes, miércoles y viernes, hasta el 30 de Junio
Servicio diario, incluso domingos, a partir del 30 de Junio
Delegación de Aviaco en Ibiza: HOTEL NORAY

Italcement

PAGINA DE

HUMOR Y PASATIEMPOS

LA MUJER, POR LAS NUBES

Ante una noticia sensacional, varias importantes personas no nos contestan a nuestra encuesta

Por Juan Pérez Creus

El capitán Geo F. Ruif, psiquiatra del Departamento de Fatiga del Laboratorio Médico del Centro de Investigaciones Aereas "Wright" en Dayton, Ohio, ha escrito: "Probablemente, será una mujer la persona escogida para el primer viaje espacial que se haga. Hasta hace poco, ningún hombre ha podido permanecer en una cámara oscura durante un tiempo de tres días. Ahora una mujer, cuyo nombre no voy a revelar, ha permanecido allí por espacio de siete días pasando la prueba sin efectos secundarios."

Las sabias enseñanzas se deducen de la noticia, no solo las menos importantes que se refieren al tiempo, sino a convertirse en primera en el espacio; que la mujer, cuyas dotes a la oratoria son probables, cuenta ya con una semana que ha podido permanecer siete días, sin decir "esta es mi última" y sin que su psiquis haya sufrido trastornos... An-



SARITA MONTIEL

La magnitud de la noticia, nos ha obligado a realizar una encuesta, pidiendo la opinión de notorias figuras nacionales. Pero como hemos estado fuera de Madrid y el tiempo urge, les hemos visto obligados a te-

ner que inventarnos las respuestas. Así convendrán ustedes conmigo, que lo que se pueda perder en autenticidad, se gana en rapidez.

Hemos escogido una poetisa, una abogada, una actriz, un escritor, un académico y un pequeño conocido actor de nuestra antallascos.

ADELAIDA LAS SANTAS
La poeta Adelaida Las Santas está hablando sola cuando nos recibe. Quiero decir que está recitando un poema. Ya conoce la noticia.

—¿Qué te parece?
—Según. Magnífico y desdichadísimo.

Acéjara hija.
—Lo primero, porque mojar a la oreja al hombre, siempre es agradable. Lo segundo, porque pasarse siete días, o más días, sin hablar con nadie es peor que morir para una mujer consciente de sus lineísticos.

—¿Tú irás a Marte?
—Si dejan venir a Guillermo.

Guillermo, su marido, tercia:
—Qué mierda!

MERCEDES FORMICA
Doña Mercedes está estudiando un hermoso libro. Un libro importantísimo. Un libro titulado "Les droits de la femme mariée chez les esquimaux".

—¿Qué opina usted, señora, de la noticia?
—Un éxito. Un triunfo de la mujer.

—¿Sería capaz de ir?
—Desde luego. ¡Quién sabe en qué situación de servilismo se pueden encontrar las mujeres marcianas!

SARITA MONTIEL
Sarita está tarareando "La Castañera". Se sorprende. No conocía ni una palabra.

—Yo —nos dice— de de "El último cuplé", no leo más que la colección de la Ilustración Española e Iberoamericana. Pero me parece muy bien.

—¿Iría si la escogiesen?
—Por qué no? Aunque pondría como condición que me dejasen llevar una copia de la película.

—¿Qué tal estuvo, qué tal?
—Pues, hombre, no estuvo mal...
—Luego, el médico-poeta...
—¡Dios le dé más gracia y sal, cuando escriba la receta!

CAFE Y LITERATURA
La misma Adelaida ha terminado de escribir un libro sobre el Café Varela, un libro que recogerá, sobre todo, el aspecto literario del viejo y famoso establecimiento de la calle Preciados.

Y un buen amigo de Adelaida me informa así:
—El libro tiene muy buena literatura, pero... bastante ma-

OFREZCO
Carbón cok de Gas. Dirigirse a Miguel Bustins C. El Cairo n.º 6 Tel. 271374 BARCELONA

LOS ILUSOS
Rafael Azcona, el padre del "repelente niño Vicente", va a publicar un nuevo libro: "Los ilusos", con dibujos de Mingote.

Rafael me dijo que su libro "está lleno de conocidos por todas partes".

MALA COSECHA
Acaba de salir el número de Poesía Española correspondiente al mes de febrero. En el Gijón se hablaba del retraso de esta salida.

García Nieto, director de la publicación, dijo: —Es que este año ha llovido poco y ha sido mala la cosecha de endecasílabos.

CUENTOS PARA INTELIGENTES
Guillermo Ossorio está escribiendo un libro de cuentos de alta fantasía. Leyó unos cuantos de ellos a unos amigos. Pidió parecer. Uno de los oyentes manifestó su total incompreensión:

—Francamente, Guillermo, yo no lo entiendo.

Y Guillermo, rápido, retrucó:
—Me alegro extraordinariamente si tu los hubieses comprendido. Si tu los hubieses comprendido, me sentiría fracasado. Los he escrito para personas inteligentes.

POESIA Y ESTIRFLAS
Una poetisa definió al poeta como "hombre que vive con la frente en las estrellas". El poeta —y comandante— Luis López Anglada, contestó:
—Pues yo me tengo por poeta y estoy al revés: con la estrella en la frente.

Rinconcito de café

La misma Adelaida ha terminado de escribir un libro sobre el Café Varela, un libro que recogerá, sobre todo, el aspecto literario del viejo y famoso establecimiento de la calle Preciados.

Y un buen amigo de Adelaida me informa así:
—El libro tiene muy buena literatura, pero... bastante ma-

—¿Qué tal estuvo, qué tal?
—Pues, hombre, no estuvo mal...
—Luego, el médico-poeta...
—¡Dios le dé más gracia y sal, cuando escriba la receta!

OFREZCO
Carbón cok de Gas. Dirigirse a Miguel Bustins C. El Cairo n.º 6 Tel. 271374 BARCELONA

LOS ILUSOS
Rafael Azcona, el padre del "repelente niño Vicente", va a publicar un nuevo libro: "Los ilusos", con dibujos de Mingote.

Rafael me dijo que su libro "está lleno de conocidos por todas partes".

—Le han dicho algo los marciapos?
CÉSAR GONZALEZ RUANO
César se está reponiendo del viaje a Murcia con las V jornadas

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

—Creo que en principio, trian todas las literatas... Fundan premios. Se acimatarían... Es una idea magnífica... Se abre un horizonte feliz.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ
Cogemos a don Federico con el pie en la pasarela. Como no va a saber don Federico la noticia!

—¡Es un puro dislate! ¡Dónde viene que en materia de grandes viajes la mujer tomase el gobierno!

—Doña Catalina de Mendaña... aúnto humildamente.

—Azar. Cosa fortuita. Norteamérica es un país joven, demasiado joven y no ve el peligro.

—¿Cuál, don Federico?
—La mujer en Marte, dada su

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

—Creo que en principio, trian todas las literatas... Fundan premios. Se acimatarían... Es una idea magnífica... Se abre un horizonte feliz.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ
Cogemos a don Federico con el pie en la pasarela. Como no va a saber don Federico la noticia!

—¡Es un puro dislate! ¡Dónde viene que en materia de grandes viajes la mujer tomase el gobierno!

—Doña Catalina de Mendaña... aúnto humildamente.

—Azar. Cosa fortuita. Norteamérica es un país joven, demasiado joven y no ve el peligro.

—¿Cuál, don Federico?
—La mujer en Marte, dada su

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

—Creo que en principio, trian todas las literatas... Fundan premios. Se acimatarían... Es una idea magnífica... Se abre un horizonte feliz.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ
Cogemos a don Federico con el pie en la pasarela. Como no va a saber don Federico la noticia!

—¡Es un puro dislate! ¡Dónde viene que en materia de grandes viajes la mujer tomase el gobierno!

—Doña Catalina de Mendaña... aúnto humildamente.

—Azar. Cosa fortuita. Norteamérica es un país joven, demasiado joven y no ve el peligro.

—¿Cuál, don Federico?
—La mujer en Marte, dada su

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

—Creo que en principio, trian todas las literatas... Fundan premios. Se acimatarían... Es una idea magnífica... Se abre un horizonte feliz.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ
Cogemos a don Federico con el pie en la pasarela. Como no va a saber don Federico la noticia!

—¡Es un puro dislate! ¡Dónde viene que en materia de grandes viajes la mujer tomase el gobierno!

—Doña Catalina de Mendaña... aúnto humildamente.

—Azar. Cosa fortuita. Norteamérica es un país joven, demasiado joven y no ve el peligro.

—¿Cuál, don Federico?
—La mujer en Marte, dada su

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

—Creo que en principio, trian todas las literatas... Fundan premios. Se acimatarían... Es una idea magnífica... Se abre un horizonte feliz.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ
Cogemos a don Federico con el pie en la pasarela. Como no va a saber don Federico la noticia!

—¡Es un puro dislate! ¡Dónde viene que en materia de grandes viajes la mujer tomase el gobierno!

—Doña Catalina de Mendaña... aúnto humildamente.

—Azar. Cosa fortuita. Norteamérica es un país joven, demasiado joven y no ve el peligro.

—¿Cuál, don Federico?
—La mujer en Marte, dada su

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.

C. GONZALEZ RUANO
Literarias. Sosegadamente, juma un largo pitillo. Arroja el humo en suaves espirales. Medita.

—Pues, sí, Creus —dice al fin— me parece muy bien. Pero no una mujer sino todas las que quepan y quieran ir a Marte...

César vuelve a fumar. Mira su solitario. Se atusa el fino bigote. Continúa:

—Creo que en principio, trian todas las literatas... Fundan premios. Se acimatarían... Es una idea magnífica... Se abre un horizonte feliz.

FEDERICO GARCIA SANCHEZ
Cogemos a don Federico con el pie en la pasarela. Como no va a saber don Federico la noticia!

—¡Es un puro dislate! ¡Dónde viene que en materia de grandes viajes la mujer tomase el gobierno!

—Doña Catalina de Mendaña... aúnto humildamente.

—Azar. Cosa fortuita. Norteamérica es un país joven, demasiado joven y no ve el peligro.

—¿Cuál, don Federico?
—La mujer en Marte, dada su

especial idiosincracia, sería la manzana de la discordia interplanetaria. Cabe proponer el envío de un hombre. Un hombre capaz. Bien dotado. Desprendido, generoso. Un hombre que españolizase a terrestrease — que viene a ser lo mismo — en aquella lejana estrella.

—¿Usted?
—Solo aceptaría si alguien lo propusiese...

PABLITO CALVO
Pablito está orgulloso. Ya ha ingresado en el Bachillerato. No sabe nada. De la noticia, claro.

—¿Tú crees que debe ser una mujer la que vaya a Marte?
—A mí pregúnteme usted las cordilleras.

Su padre interviene:
—Contéstale a eso, Pablito. Yo repito:

—¿Crees tú que una mujer... No me deja terminar.

—O las cordilleras, o los ríos. Su padre vuelve a intervenir:

—Mira, Pablito...
—O, en caso que me ponga una cuenta de dividir por dos cifras. Desistimos Aquilino Calvo y yo medítamos lo que va para el rabio.



Pregunta: ¿Qué te parecen?

Solución: Preciosas.

NOTA
NOTA
5



Pregunta: ¿Qué saldrá de esa reunión?

Solución: Resolvemos.

MONTEPIO



NOTAS

Pregunta: ¿Buenos empleos?

Solución: Trabajadores.

500.
K
50:

Pregunta: ¿Qué fiestas son?

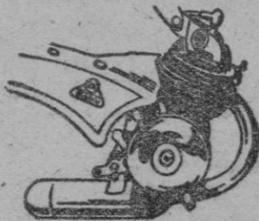
Solución: Locales.

EL MAYOR PROGRESO DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS APLICADO A LA

Mobylette

CON EL CAMBIO DE MARCHAS AUTOMATICO

Mobymatic

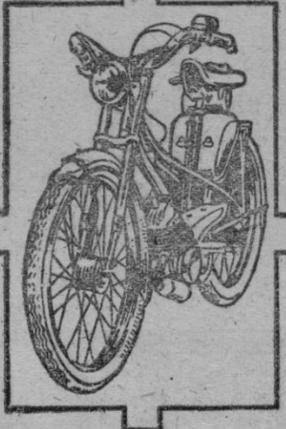


LA TRANSMISION QUE LE OFRECE EL AUTOMOVIL MAS COSTOSO, APLICADA AL CICLO-MOTOR MAS ECONOMICO

CON LA EXPERIENCIA DE MOTOBECANE LA FABRICA DE MOTOCICLETAS DE MAYOR PRODUCCION EN EL MUNDO ENTERO

AHORA MOBYLETTE SUBE MAS Y GASTA MENOS

Distribuido por:
GARAGES GOMILA
AGENTES Y SERVICIO EN TODA LA ISLA



La Capa
"le va"...



DISFRUTARA DE MAS
SEGURIDAD DURANTE
MAS TIEMPO, POR SU
MECANICA SIMPLE



CICLOS FERRA - Av. Conde Sallent, 8 - 10
PALMA DE MALLORCA



CAPITOL - HOY - HISPANIA

UN FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE

Las fronteras del crimen

con Jane Russell y Robert Mitchum

DISTRITO QUINTO

con Alberto Closas. (Autorizado Mayores)

Hoy es día de presentaciones. En «Trébol», además de Alicia González, la famosa vedette de la canción y primera figura actual en París, también lo hará la pareja hermanos Galiano, considerada como la más sorprendente pareja del baile español que ha desfilaro por nuestras pistas de verano.

En «Titos» se presenta el trio The Cottas, una atracción acrobática, cuyas danzas van combinada con la intervención de dos perros amaestrados. Un conjunto original en extremo.

«La vuelta al mundo en ochenta días» entra en su segunda semana de proyección en el Teatro Lirico. Ya sabemos que la película de Michael Todd iba a marcar algún nuevo record y éste será el de permanencia en cartelera, pues de cada día es mayor el público que acude a ver esta superproducción.

Pérez Prado, el popular «rey del mambo» se halla en gira por España. Según noticias —que no hemos podido confirmar— es muy posible que el famoso músico mulato y su orquesta actúen en nuestra ciudad. De confirmarse la noticia, la actuación sería en la plaza de toros.

Hoy, posiblemente, sabremos las novedades que prepara «Rosales» para esta semana. Mientras tanto José Toledano, Raquel Lucas y Raquel Daina —buen trio de ases!— siguen triunfando por todo lo alto.



AVENIDA
Mañana
¡Estreno Sensacional!
Unas horas de angustia, de intriga, de misterio, de «suspense»



Un reparto internacional para una película internacional

En el mismo programa **DESEADO REESTRENO**

Las señoritas del 09

(Aut. mayores)

HOY - Último día
ESCAPADA - La hija de Juan Simón

SALON RIALTO
MAÑANA

Un alarde de medios y técnica modernísimos al servicio de una superproducción sobrecogedora y alucinante



¡Hombres de hoy en lucha a muerte contra los primeros seres que habitaron la tierra!

De complemento: **El capitán fantasma**
(TOLERADO MENORES)

HOY: último día de **LA GRAN LLANURA**
y **EL CANTO DEL GALLO** (Aut. mayores)

CARTELERA

CINE
ASTORIA — Desde las 3:45: «Escapada» y «La Hija de Juan Simón».

AUGUSTA. — Desde las 3:15: «Padres e hijos» y «Traicionada».

AVENIDA. — Desde las 3:15: «Escapada» y «La Hija de Juan Simón».

BORN. — Desde las 3:15: «El aventurero» y «La herida luminosa».

BALEAR. — Desde las 3: «El trio de la bencina» y «Ahí está el detalle».

CAPITOL. — Desde las 3:30: «Las fronteras del crimen» y «Distrito quinto».

DORADO. — Desde las 3:30: «Travesía del Desierto» y «Aventuras del Barbero de Sevilla».

FANTASIO. — Desde las 3: «Travesía del Desierto» y «Aventuras del Barbero de Sevilla».

HISPANIA. — Desde las 3: «Las fronteras del crimen» y «Distrito quinto».

LIRICO. — A las 3, 6:30 y 10: No-Do, Dibujos y «La Vuelta al Mundo en 80 días».

METROPOL. — Desde las 3:30: «Tú eres Música» y «La Cárcel de Cristal».

MODERNO (Sta Catalina). — «Travesía del Desierto» y «Aventuras del Barbero de Sevilla».

ORIENTAL. — Desde las 3: «Sintué el Egipto» y «Cita en el Sol».

PROTECTORA. — Desde las 3:30: «Tú eres Música» y «La Cárcel de Cristal».

PROGRESO. — Desde las 3: «El trio de la bencina» y «Ahí está el detalle».

RIALTO. — Desde las 3:30: «La Gran Llanura» y «El Canto del Gallo».

VICTORIA. — «El Anónimo» y «Anela».



SI. SI... UN FRIGORIFICO

PERO DE MARCA

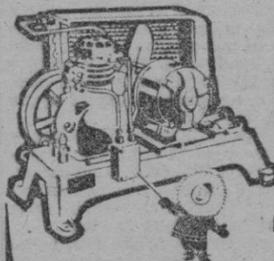
PIONEROS DEL FRIO EN ESPAÑA



y siempre instalados por

I.F. MOYA

LAS MEJORES REFERENCIAS DE LA ISLA



Rubén Darío, 8 y 10 - Tel. 5214
PALMA DE MALLORCA

SALA BORN
HOY - Gran programa doble
ESTRENO

Filmex presenta una coproducción National Patria Films Ltd - Producciones Balcazar



Película de gran acción

COLOSAL REPOSICION



ARTURO DE CORDOVA

AMPARO RIVELLES

YOLANDA VARELA
JOSE M. RODERO
DIRECTOR: TULIO DEMICHEL
EASTMANCOLOR

La película más esperada - (Aut. mayores)

LOS REPORTAJES DE Baleares

Francia, en la hora «H» de Europa

El Mariscal Petain y el dilema de Vichy

Por Enrique RUIZ GARCIA

- II -

Entretanto, aumentaba la in-

quietud de los parlamentarios dis-

Nunca se ha podido averiguar muy bien. Una serie de órdenes y contraórdenes aumentaban la tensión del puerto se mostraban hostiles a los que abandonaban Francia. Otros aplaudían la marcha. Lo cierto es que los diputados veían pasar los días sin que se adoptara una solución.

mente, y son de orden político. Más adelante las veremos.

Por lo pronto, Laval se encuentra con una derrota, un estado de confusión generalizada y unas instituciones casi inexistentes y la República sin capital ni sede política. En este mar extraño de junio y julio de 1940 Laval aparece —ahora que existe perspectiva histórica suficiente— como un animal político feliz de encontrarse con una situación a la medida de sus propias fuerzas; quiere deshacer el andamiaje político a la III República y encuentra, casi naturalmente, amplia ayuda de la realidad.

Weygand también lo quiere y lo desea con Petain, otros grupos. Pero Weygand concreta un estado de ánimo con una observación: Francia no espera nada del antiguo sistema político...

Añade, sin embargo, esta grave frase: "Pero todo lo que venga de Laval es malo."

Las palabras llenaban los días.

En Vichy, ciudad-bañero, sombrea para viejas damas, los doscientos diputados y el Gobierno se preparan para celebrar una reunión solemne de la Asamblea Nacional. Desde los cuatro rincones de Francia llegan parlamentarios que han oído la apelación por radio. Sólo faltan los grupos del paquebote "Massilia".

Hay informes a docenas sobre la situación de Vichy durante aquellos días de agitación y sobresalto. Como un aguafuerte deslucen las grandes pasiones, los miedos, la servidumbre de los hombres a la circunstancia inexorable.

Entre los ministros se discute la posibilidad de determinadas transformaciones de la Constitución. de una delegación especial de Poderes a Petain, pero Laval quiere la abrogación de la III República y durante una semana, la primera de julio, da el golpe de Estado parlamentario, si se quiere llamar así, haciendo a los 700 diputados y senadores, sometidos a las presiones, amenazas de una ocupación total de Francia por los alemanes aprovechando en su haber político el bombardeo que los ingleses han hecho de Mers-el-Kebir, rada de la Flota francesa. Hay mil quinientas bajas francesas. Los buques son destrozados.

Todo ello, en fin, entra en el juego de Laval. Los parlamentarios, a quienes faltan hombres claves, se resisten aislada y tempestuosamente en los primeros días, pero el "slogan" de que "hay que cambiar todo esto" domina la situación. El socialista Spinasse, inesperadamente, le apoya. Paul Reynaud, León Blum, Herriot, Presidente de la Asamblea son sumergidos por el chaparrón de los acontecimientos: el 10 de julio de 1940 la Asamblea vota por 563 votos contra 80 en contra y 17 abstenciones los poderes extraordinarios para el Mariscal Petain que se convierte en el árbitro de la situación y con

poder para revisar la Constitución. En el filo de aquellas horas, donde todo lo aparentemente legal se ha cumplido, se perfila ya una situación enteramente nueva. Petain se reúne con el Presidente de la República, Albert Lebrun:

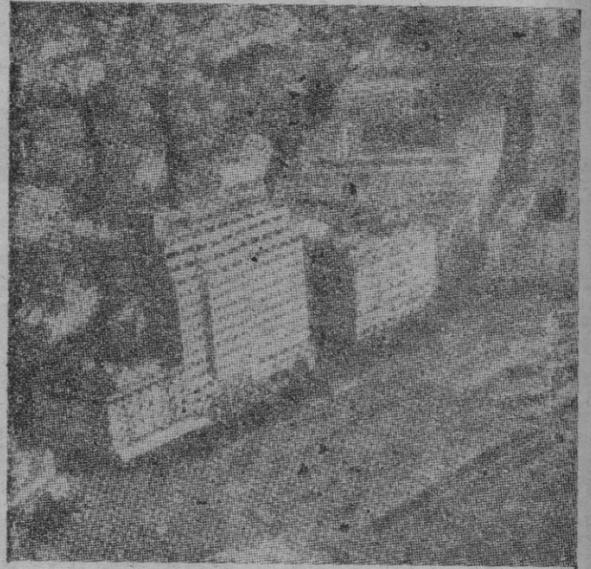
—Monsieur le Presidente —dice Petain— el penoso momento ha llegado. Habéis servido a vuestro país muy bien, pero el voto de la Asamblea Nacional crea una situación nueva. Yo no soy vuestro sucesor. Comienza otro régimen.

—Yo he sido toda mi vida —dice Lebrun— un servidor de la ley, aún cuando no tenga mi adhesión moral. La Asamblea Nacional se ha pronunciado. Todos los franceses deben someterse.

LA III REPUBLICA FINALIZA Esta extraordinaria conversación, recogida por Robert Aron, con poderosa y profunda luminosidad los contrastes de aquellos días. El nuevo Jefe del Estado, Mariscal Petain, comienza su historia política en momentos verdaderamente excepcionales. Cuáles era, fueron y han sido sus verdaderos propósitos?

La primera parte es nítida: rodeado del respeto total de Francia es llamado a presidir la hora más difícil. Paul Reynaud quiere que sea su prestigio el que pare los golpes. Más tarde, cuando ni se perfila "el golpe de Vichy", el Mariscal no pretende otra cosa que quedarse en Francia para defender, con su presencia, a sus compatriotas. Como militar entiende que la guerra estaba perdida, pero no quiere abandonar el territorio. De ahí naen dos comportamientos posteriores: su apoyo a Weygand para conseguir el armisticio y su aceptación del hecho cumplido: la liquidación de la III República, a quien hacen responsables del caos que ha producido, previamente la derrota.

En cierto modo, como a lo largo de estos capítulos resultará evidente —y sólo a la luz de una



La plaza de Francia, en Casablanca, que en la época del protectorado de España y Francia en Marruecos era la capital comercial marroquí.

interpretación objetiva y al margen de los habituales sectarismos — la perfecta comprensión de todos los fenómenos políticos— suscitados durante la IV República.

A nuestro parecer, al menos desde la generación de "los años 1920", Francia vivía pendiente, como el resto de Europa, y ello al margen de que nos gusten o nos disgusten ese proceso con la clara conciencia de que era necesario perfilar un Estado moderno. Fuerzas económicas, políticas e industriales enormemente complejas, unidas a la sucesiva pleamar del crecimiento del nivel de vida —o a su desarrollo desde el Estado en otros lugares— habían impregnado a Europa de dos tensiones violentas y críticas: la revolución rusa de 1917 y la revolución fascista de octubre de 1922.

La "cultura política occidental", tal como era concebida por la III República, y más tarde por la IV República, se presentaba totalmente en crisis y es evidente, ahora, a la luz de los acontecimientos actuales que Francia hubiera tenido que pechar también con el espíritu reformador si la guerra generalizadora de los tópicos no lo hubiera paralizado.

En Francia —la misión tradicional de Francia, dice Maurois, fue constituir siempre, desde su nacimiento, la vanguardia de las libertades— aunque existían organizaciones de tipo fascista, estaban en minoría y el comunismo, que no votó en Vichy, estaba separado de la vida parlamentaria desde 1939 en razón de su conexión con Moscú. Lo que si existía, sin embargo, y hemos de aceptar porque ha vuelto a reproducirse en estos mismos días con una identificación casi absoluta, era el desco generalizado, pero inconcreto, de encontrar una solución políticamente nueva.

La derrota militar aglutinó aquellas ideas y por consiguiente, en el primer instante, hizo posible la entrada en la lid, con sus pesados resultados, de un personaje como Laval que representaba, oscura y acaso turbamente, con su extraño carácter, el desco de "reforma". Petain y su equipo, con un apoyo numeroso y amplio en la vía pública, se levantan contra el sistema de partidos y el reino todopoderoso de la Asamblea, pero geales van a ser sufocamiento? Hay una doctrina política profunda d-trás de aquel instintivo movimiento de repulsa contra la III República? Por lo pronto, el gran toro que tenía que lidiar era que Francia estaba ocupada y que según el Nuevo Estado, al reformarse, adoptaba.

más o menos, un paralelismo con el totalitarismo alemán, las circunstancias mismas de la ocupación, la derrota, la dureza de la guerra y la presión cada vez más firme de Alemania sobre la Francia no invadida, iban a agrupar a los franceses contra Petain y su Régimen entero. Desde 1942, por



EL MARISCAL PETAIN

El I Congreso de Europa DE AEROMODELISMO

Se celebrará en España

No hace falta escribir resonantes apologías para demostrar que el Aero Club Barcelona-Sabadell es una entidad aeronáutica que hace honor a España. Es suficiente para ello relatar hechos concretos y exponer cifras. A la memoria de todos está todavía aquel formidable festival de aviación que esta entidad organizó y celebró en el Aeropuerto Muntadas. La iniciativa y el peso máximo de toda la organización tuvieron firme apoyo en los conocimientos de don Juan Balcells, popular y veterano piloto de esta entidad. También resultó un éxito la Tercera Vuelta a Cataluña, celebrada en el mes de Octubre del año pasado.

Pero he aquí una información escueta que es por sí sola sumamente elocuente: El Aero Club Barcelona-Sabadell ocupa el aeródromo que pagó la Municipalidad de Sabadell. Este Aero Club tiene en la actualidad 480 socios que pagan 25 pesetas mensuales; de estos socios 210 tienen el título de piloto aviador entre estos pilotos hay seis del género femenino.

Como materia de vuelo el Club tiene tres Iberavia 1-11 B cedidas por el Ministerio del Aire y además otros siete aparatos más son dos Stinson tres Piper y dos total. Pero en sus hangares se exhiben también 24 aviones más pertenecientes a socios del Club.

El año 1957 los aviones del Club volaron 3.800 horas y la escuela de la entidad formó 36 nuevos pilotos bajo la experta dirección de sus profesores señores Gorina, Sábido y Gisbert.

Estos datos podrían ser suficientes para demostrar la vitalidad de este Aero Club; pero que-

remos añadir algunas cosas más: Su Presidente don José María Marcet, que es alcalde de Sabadell, por méritos propios y por méritos de la entidad que preside fue elegido Vicepresidente de la Federación Aeronáutica Internacional, siendo ésta la primera vez que un delegado español ocupa este cargo. D. José María Marcet es propietario de aviones que pilota con gran maestría su propia hija Ingracia.

En la lista de sus socios este Aero Club tiene al célebre piloto acrobático Aresti que en junio último triunfó plenamente en el festival de Toulouse. Otro socio del club, piloto y propietario de un avión "Cessna", don Juan Villarubis ganó el III Rallye Aéreo Internacional celebrado en Bienna (Suiza).



M. del Pilar junto a su aparato

Recordamos algunas frases pronunciadas por socios de la entidad; todas ellas patentizan el gran espíritu aeronáutico que les anima; por ejemplo: El Presidente: —Es preciso reconocer que otros Aero Clubs tienen jockeys mejores que el nuestro, pero es que allí se hace más vida de sociedad, se vuela poco, y en nuestro Aero Club ocurre todo lo contrario.

El piloto señor Faro: —Para formar pilotos es necesario contar con aviones aunque para ello se tenga que pedir dinero prestado.

Otro piloto, señor Alós: —Para mí la aviación es un deporte, además me sale más a cuenta viajar en mi avión que en tren o en automóvil.

Una piloto, Mara del Pilar Lebrero: —Miedo?... ¡A toneladas... Pero lo dominé; ahora puedo tener confianza en mí misma. Deseo ser paracaidista.

Otra piloto, doña Carmen Araújo, madre de seis hijos, por más señas: —A la edad de diez años un tío mío me invitó a volar. Fue tanta la impresión que me causó que al bajar, la primera frase que salió de mis labios fue: "Quiero ser piloto!" Ahora lo que siento allá arriba no sabría decirlo con exactitud; es una maravillosa sensación de potencia... me siento importante.

Así podríamos ir contando cosas de este Club que revelan el entusiasmo de sus pilotos.

Entre sus varias secciones esta entidad cuenta con una muy interesante: la del aeromodelismo. Gracias a ella España será el escenario del Primer Campeonato de Aeromodelismo, y esto por

acuerdo de la Federación Aeronáutica Internacional.

Además de las instalaciones en su aeródromo de Sabadell el Ae-



Maria del Pilar Lebrero

ro Club dispone de un modesto local, en un piso sito en la Avenida del Generalísimo de Barcelona. Si ustedes lo visitan una tarde después de las siete, les recibirá muy afable el señor Diaz, persona de una actividad inagotable y gran amigo de todos los que tienen afición al vuelo. En aquel local durante un par de horas verán, ustedes desfilan los "volátiles" locales; y las cosas marchan a las mil maravillas.

A. A. FELIU

la huella de un cauce irremediable ese proceso continúa.

vision

Horror, qué cabellos!

mejor un atractivo peinado!

La solución es muy simple

Vitalice y embelleza

sus cabellos con

BIORÈNE

- ★ TRATAMIENTO caja verde
- ★ BRILLANT caja azul

Utilice diariamente BIORÈNE Brillant y cada quince días BIORÈNE Tratamiento.

es un producto **eugene**

Jardines MADRIGAL

PLAYAS PAGUERA

JARDIN DE MODA

TODAS LAS NOCHES BAILE Y ATRACCIONES CON LA ORQUESTA

MADRIGAL

Y SU SIMPATICA VOCALISTA

ADELITA GINES